



# La interferencia de la Iglesia Católica en la ampliación de los derechos sexuales y reproductivos en Chile. El caso de la despenalización parcial del aborto en 2017

## The interference of the Catholic Church in the extension of sexual and reproductive rights in Chile. The case of the partial decriminalisation of abortion in 2017

Alix Puraye

bgdSKM3/2 Y S[La  
G` [hW[VSVWDagWl 8dS` U\$

DWWWj` , "#? Sda S" S#  
3bcdTSUj` , S&g` [a S" S#  
BgT[LSUj` , "#EVM[W TdW" S#

5 fS egWWS PucdK3z/S" S#f>S[ fWVWUSVWSIYWS  
CSi [LSW/SS\_b[LUj` WaeWVWZaeWuS^Wk dMchVuL[hæ  
WCZ[Væ^Lsa WWSWbWS[LSUj` bSdJS^WWSbada WS" #) ž  
Descentrada 5/SfW@ žffbe!! Valzad! # " z&S# ! S' &) S\* &W@

**Resumen:** 7` 5Z[VW/S UgW[li` Wwæ WVWZae eJgS^W k dMchVgUf[hæ ž bWæST^Wg dS` fW\_ gUza f[W/ba W g` S V[LSVgdS UZSdUfW[LSV badg` \_ SUZe\_ a WfcbUfgdS ŽWb[MS S bS fVSEWW `æ Si æe +"I W g` S Ww alUdUS faVShS \_ SdSVS bad `æ WUSHW^WWS f[ŷga dāL\_ W Sgfad[Sdaž Eg S\_ b[LSUj` eWWSó` ZakXWfW WfVatfSLg` [LSV badg` Sfad Z[efi d[LS\_ WfWVW[hæ W `S hVS ba`[LS WbSæ; `S; YW[S 5Sfi [LSz3bakY VæWVg` Lā` g` fa ZWVhā Yā W WWSfadW WfSZSbgWfa W\_ SdZSg` S Wf dS^WMS dW d[LSk Suf[hæS\_ gk WLSI bS dS dW S dSSWWS XV [ f dS dW d` YWVa S`\_ ŷ [ a `S bca\_ g` YLUj` W W W W dM[VSeLā` eg Lā` UWUj` W WUS[fS WWS\_ g` Wk WWS\_ [LSz3 f dS hæ Wg` dM d[Va Z[efi d[LS W W` S d[LUj` W f dW YW[S 5Sfi [LSk g[UZSe XV [ f dS d k WWS Y[de WWSæ WWS WbWS [LSUj` bS dJS^ WWS Tada W S" #) I W W W S Vā WWS fW æ b W [ f d` W W W W S `S h W U g Y` Vā k Ū\_ a e W b c h V g U W S W U e j` b a ` [ L ā ž W a` i [ L S W f d W f æ V æ S f a d W al\_ ŷ e T [ W U g Y` Vā W S W W W S [ S V æ z 3 e\_ [e\_ al S f d h æ W W W b` a W W S T a d a l e W W U g Y` W e a` ` S e W f d S W S e V e d S V S e bad `S W S c g e s b S d` g U Z S d Lā` f d S ` S S\_ W S I S c g V W W d W W S `S S\_ b[LUj` W w æ W V W Z a e e J g S ^ W k d M c h V g U f [ h a d W S W `S W S d S U j` W W S z [ W a` a Y S W W ā` W ā` k `S z g f g d S W W S \_ g W V Z

**Palabras clave:** ;YWS 5Sfi [LS 6 WVWZae eJgS^W k dMchVgUf[hæ 8W [ [e\_ al 3Tadfa 5gfgdS WWS\_ gWVZ

**Abstract:** ;` 5Z[VWfZW[egWaXeJgS^ S V dMchVgUf[hæ dYZfe j` g` fZ [ ] ST^W d S `a` Y f [ W g` W W S V [ L S f a d Z [ b U Z S d U f W [ L S V T k e f c b U f g d ^ \_ S U Z e \_ a j` T W S` fa S d e W` f Z W # + " d [ ` S W w a l U d U S e f [ ^ \_ S d W T k f Z W d W ` S f e a X f Z W W X d W S g f a d f S d S` d M\_ W` W W b S` e a` a X f Z W W d Y Z f e [ e f [ ^ e f c h` Y k Z S\_ b W W f a V S k T k S Z [ e f a d L S` k W M e [ h W S f a d [ f Z W l ā g` f d y e b a` [ f [ L S` [ X W Z W S S f Z a` [ U 5 Z g d L Z z D W k` Y a` S Z W W h Y W W ā g e e W a X S f a d [ f Z S e U d [ W a g f` S h W k W W W [ h W d W a d L S` S V \_ [ f S f e d S W k fa W S k f Z W X V [ [ e f S W W S T k d M d U f` Y S e\_ g U Z S e b a e [ T W F Z W W S U f\_ W f a X` S i e f Z S f [ f W W W [ f Z [ f e W W W [ S [ e f L ā` U W f [ a` a X i a\_ W S V f Z W X\_ [ k z` W S e V a X Z W S d [ S` W M L [ S [ e f [ a` a X S T a d [ a` [ ` S" #) [ e S d Z W W b S` fa f Z W W f W f f Z S f f Z W b a` [ f [ L S` U Z S d U f W a X X V [ [ e f S d g` W f e [ X h a g d a X i a\_ W y e S g f a` a\_ k j` S V a X



fZMdTavWj USzWi fZ fZW ad^Valfd` VaxfZw5 ZgdZi  
i ZlZ eWStadja` SefZWW/TaV\_ WfaXfZWYWwWl/Wa'aK'  
S VfZWg'fgdVAXSZ`z

Keywords: 5SfZa[U5ZgdZi EMG^S`S V dMcaVglf|hWdVZfd  
8W[ ]\_e\_13Tadja`16WfZUg'fgdW

### 1. INTRODUCCIÓN

>S; YWfS 5Sfi 1LS dWZS bdaWfSva WfWWS [ WfWWWUJ Ww5Zl'WLa\_ a 'S [ e'f'fgUj ` g` [ USVadS k  
La` U[1SVadS WbSed Wfad a S'SUg^eWf'g'f'gd` 'Szl'Wf'f'VSV` SUja` S^ /EY' UZW/9SWWS'" +1bzSSfz  
4Sa WfSbdW [eS 'S; YWfS 5Sfi 1LSSvcgldi` g` S'VfL [VSV\_ ad^W5Zl'Ve'gWwWw [f]i La` ea[Vsdg`  
WfSUja ba'e[La kl Sed [ U[VdW 'Sba'ef[LS WfSSZ'3g` cgWS5a` e'f'fgUj ` Wf+S' a US'l'i 'SeWfSfUj`  
WfdWS ; YWfS k W7efSva /EY' UZW 9SWWS" #&f' 'S Sgfad[SV WwV'ef[LS eYgi` WwUWw a g` bSbW  
Xg` VS\_ WfS^Ww7efSva UZl'Wal WSeg` faeLa\_ a WwScha`a WwefW'W'WgLSf]ha a 'SWwWfS Wwae  
eWfad\_ YedWfSvae WfS eaUWsvZ7` ^ae\_ WwS fWfadW^Ya'bwWw'efSval Wsd aT]da WfS f[Sya  
k bdaWfWfWWS 5a` XWUJS 7b[edab^ Ww5Zl'WMSó^E]1H: WdcegW Seg\_ [i W H^ al g` bSbWWW  
\_ WfSVad WfdWwbdWfWfW3^ WwWk `ae bcl` UbsW^WwWwS 6 W aUfSUS 5 def[S` S l 7VgSda 8dW  
? a` fS1SkBSfdUa 3k1 [ ]La` W ` WwWfSdWcg[WdWwS Ww aUfSUS/BSUZw 9i\_ WfS' #SfzKS W  
VfUSVgdS 'S; YWfS g'Yi g` bSbWwWfSUSf W'gVS` VaS' Seh'fL` SeWfS dWdWf ` \_ WfS fVadS [lSUja` W  
La\_ a W5a\_ [fa W5aabWfUj` bSd` Sbsl W5Zl'W5AB35: ;fik 'SH[UcdS WwSEa[Vsd]SVZ5a` 'S  
hgWfS WwWw aUfSUS 'S; YWfS ha'hí Slà` ea[Vsd eg\_ SYWwWfWw U[1SVadS^ bSf[UbsdSuf]h\_ WfW  
W'S dWfUj ` Wwae [ Xd\_ WdWf[YkHS^WZ eaTdWseh'a'SUja` WfS ^ae WwWZaeZg\_ S aealgd[Vae W  
WbWLa Va #+) %Z#++#z

E] T]Ww ó\_ Wf WfSfi 1UjeZSTSSva WwWZSUS'Yg` aeS ad^ # `S; YWfS eYgVg'g'bsvSbadWfS [ SYW  
Ww\_ WfSVadS `a cgWwWw [fWLa` f] gsd WwUWw a g` S bda'f ` La` e[WfSf'WwTdWS SYWWS WfSfS1  
WwWf LS\_ WfWS 'S Zaf WfS TadS dUgW'fa` WcgWZaLS` La` eg defW'WWS^adW La\_ a LSVShWcgW  
eWbdWwWwWfMeSdeaTdWSeg` faeLa\_ a ^ae WwWZae dMcaVglf]haek eYgSW a WfS Sgf a\_ a S WfSe  
\_ g`WwW YWWS^>S Lae\_ ah[ej ` Usfi 1LS UZaLS La` WfUf]he\_ a Xv [ ]eS cgW'gefS\_ WfWbdWwWw  
egbWfS deW'WfS fW Sda fWdLaZ` ad Sf]ha WabdWf ` k WUgefi ` TSeSva W 'S [WfWw'cgWwWbSbWcgW  
WwWwW/bWsd'S\_ g`Ww'S eaUWsvh]WwLa` V]Ua` Sva badegeXg` Ua` W]T]a'í YlSez

: ak WfS' S dWfUj ` WfS; YWfS 5Sfi 1LS La` ^ae\_ ah\_ [Wfae Xv [ ]eSe W\_ gk fWesZBSd V]UZS  
[ e'f'fgUj ` l'gUZSefS WLa\_ a S'WwW]had]al S'WfS[lSUj ` WfStadaf SWgUSUj ` eYgS'[ fWfS1 WfdW  
afedSbWS VdMfS\_ WfWSg` dWf]he` adWfS'cgWLa` e'f'fgkVg` SS\_ WfS WUg` al g` S` WfUj ` W'ge  
Hf'adW6 Wfch WwLa` g` faZwWYa` a WwWf'adWcgVg'UZS` La` fdWfaeLS\_ T]aeZw Y'g'baedW]aead  
A@9eg SfadW [ Vh]VgS^WcgWwWwW La\_ a gdefSd StaSvad\_ aM]Lad T]aW]UfSe a beU` ^aYaeZ ` S  
; YWfS 5Sfi 1LS aUgbsg` g'YSdbda` WfS fW? ad^ l` S' #` fzeE] T]W WfaeSfadWbgWwW dW]T]dSbaka  
Wafde [ e'f'fgUja` WLa\_ a Se[YWfS eWfS` Ya[lSecgW]WwWg` bSbWfSvShW\_ Yebg'S fWw'S eaUWsv  
UZl'WfS WwWfSISa` aeWwWsdW aeé` a WwWbSbWwWS; YWfS 5Sfi 1LS bgWfa cgWS USaW]dWfWf  
UZl'WfS /ScgW]WwW YelSbSU]SVWw' gldW/SSbdTSUj ` WwWw eYgVf'afShS\_ gkh [ ]g'VfS kSbWfS  
S'aeS'adWcgVbca\_ gWwZ

Eg [ ]WwUJSW/SaTfgdUj ` WwaeWwWZaeYgS'ek dMcaVglf]haeW]aSf]haeWfS [ b'W WfSUj ` l  
SbSf]dWwaeS ae+` l'Wg` zeW'g'Sde\_ a WfSf]aY[La` z4Sa WfWLa` Umfa XdSva bad'gS` ? Sda HSY]a W  
/S' #) fieWfS Sg` S eWfWwWf'cfVfSecgVbdWwWwLa` fcdWfSd/SS\_ b[SUj ` WwWf]ba WwWwZae  
\_ WfS fVg` WfSLS [Wfa V]gd]ha k\_ [ ]fS fVZSUS` a eYg'Sd cgW'gWwWwWb'U]fa gaUg'fazBSd  
WfSf]hd` S dM]gUj ` [ ]Vg]VfS bad` S ba'f]lSUj ` WwaeYgS^ k Wwae dMcaVglf]ha cgWwW'S S Ww  
Xv [ ]\_e\_ a aU]WfS^WwWfS ae) " kcgVf'afS SegLa\_ bdWefi ` WfS W' SfgdS1 Sgfad[SVWwV'ef[LS

Slgi í Vae WbdWa` W` S zlg'fgd WWS\_ gVWk` S zVW`aYS Wwá` Wá`ž>S bd\_ WSe`li badbd\_ WSe`li  
hW/W` S WU[US 7h` Wg\_ HfSW`gS` BST'a ;;l #++' fik dchWsdS WwG` U`sd`ae Vldg`dad` ad\_ Se  
'gd[V]sd bWá` SekadS` [l]SJa` WcgWegbWfS\_ WfWwV` aefSdS` balá` XhadT`V`S`Sh[V]SS`Lá` fW`b`Sd  
Lá\_ afa`WST`V`Sbae[T]`[V]SVWV`S`S`Lá` WSWU`V`Se`Ud`g` eS` USež`^T`S` Lá` WwV`S`WbdW`f` eá` je  
WwV`ead`e`WwWwV`Za`Sg` S\_ gVWV`Y` S`/V`S` Se[S] eg[U]Ma` Se[d]f[V]afik`WwWwV`Za` S`S`[` fV`W`b`Uj` Ww  
W`T`S`L`až`^`eW`g` Va`Lá` U`M`fa` X`W`ad`[S]Vá\_` Yéd`U`W`W`W`f`W`bad`b`W`e`S`V`ad`[U]S`f`i` U`Láe`V`S`V`ag` [WwV`  
U`g`ka` gáa`e`WwWwV`[l]i` Ww`f`da` Ww`Y` T`[fa` \_` [f`S` f`V`S`f`i` U`Lá`/H`S`Y`[a` W`S`#) f`z`7`^`a`T`W`[h`a` W`W`V`V`S`ea` W`  
S`g`S`d`S`h`S`[W`W`W`ae`W`g`V`ae`W`W`á` W`á`/H`M`M`f`g`V`[f`c`g`W`bae`g`S` cg`W`Se`V`X`W`U`Se`W`f`d`Za` T`d`  
k\_`g`W`W`eá` Lá` e`f`g`U`fae`e`U`S`V`z` eg`g`[U]a`l`S`^`z` W`S`d` S`V`\_` W`e`[i` k\_` W`á`V`a`^`e`S` U`W`f`e` U`S` Ww`V`ae  
W`g`V`ad`d`W`g`U`W`W`á` W`á`S`g` S\_` W`S`U`W`U`S`[g` S`[` h`M`U`j` ` z`e` X` V`S`\_` W`fae`d`S`V`z`

7` ^`a`cg`V`e`g`W`bad` W`a`W`g` S` Y`[e`T`T`[a`V`Y` U`l`e`V` aef`S`d`U`\_` a`S`g`U`Z`S`bad`ae`WwW`Za`e`e`g`S`V`  
k`d`W`á`V`g`U`[h]ae`W`5`Z`[V`W`V`S`h`[e`fa` a`T`e`S`U`g`[l]S`V`S` bad`W`á`\_` [`[a` W`S`;`Y`V`S`5`S`f`i` U`L`e`a`T`d`W`W`U`S`\_`ba  
W`á`e`[g`S`z`7` W`V`W`M`[V`al` `ae`b`d`W`g` f`S`d`W`ae`bad`eg`d`a`^`W`W`W`V`S`[S`\_` [W`fa` a` `V`g`d`[l]S`U`j` ` W`S`  
U`g`W`[i` `ba`e`[U]S`W`S`cg`W`b`d`W`e`S`\_` W`f`W`eg`d`W`^`ae`S`U`[h]e` ae`X`V`[` [e`S`e`k`>9`4`F`;`C`L`Z`C`g`Y` Va`e`W`b`d`V`g`U`W`  
k`U`g`Y`W`eá` `ae`X`U`f`ad`e`cg`W`W`W`/T`a`L`S` W`S`g`b`f`g`d` W`f`d`W`g`U`Z`Se`X`V`[` [e`S`e`W`Y`W`S`5`S`f`i` U`L`S`[`C`e`g`Y`W`  
eá` `aed`M`W`f`a`e`ba`e`[f`[L`e`g`e`S`V`ae`bad`S`W`S`c`g`S`b`S`d`Lá` f`d`S`h`S`d`ae`WwW`Za`e`e`g`S`V`k`d`W`á`V`g`U`[h]e`l  
C`e`i`\_` a`e`W`W`b`[V]S`W`e`g`S`d`e` a`W`f`d`f`a`[L`a`W`5`Z`[V`W`8`[` S`^` W`f`W`C`H`\_` a`e`f`V`W`á` U`M`[l]S`W`W`b`d`U`á`  
WwW`b`W`S`[l]S`U`j` ` b`S`d`[S`^`W`S`T`ada`l

B`S`S`Lá` f`W`S`d`W`S`e`b`d`W`g` f`S`d`W`b`d`\_` W`S`[` e`S` U`S`h`W`W`ae`W`cg`á`\_` W`[V]S`W`b`c`k`W`fa`\_` ad`S`k`U`g`f`g`d`  
W`S`;`Y`V`S`5`S`f`i` U`L`S`U`Z`a`L`S`Lá` Ww`V`ae`\_`ah`\_` [W`fae`X`V`[` [e`S`d`S`f`d`h`ae`W`g` S`d`M`ab`[S`U`j` ` W`S` f`W`W`W`f`W`  
Z`[e`f`i`d`[L`e`d`b`d`W`S` V`a`b`S`f`[U`g`S`d`S`W`U`j` ` S`U`S`\_` T`[a` W`W`U`S`U`j` ` W`f`d`W`S`;`Y`V`S`k`/`Se`\_` g`V`W`V`g`d`S` f`V`áe`S`i` ae`W`W`  
'S`V`[U]S`V`g`d`\_` [f`S`c`>`g`W`a`l`S` S`[l]S`d`V`ae`S`f`d`h`ae`W`g`á` `e`S` U`S`e`Lá` U`M`S`ek`\_` S`d`a`e`f`W`d`[L`a`Z`Lá` U`M`f`g`S`V`e`W`  
V`S`W`e`g`S`d`e` a`W`f`d`f`a`[L`a`z`6` W`[L]S`d`W`ae`S`ó`f`\_` S`b`S`d`V`S`S` S`[l]S`d`U`\_` a`S`;`Y`V`S`5`S`f`i` U`L`S`^`a`Y`d` [` f`W`W`d`  
W`W`b`d`U`á` WwW`b`W`S`[l]S`U`j` ` W`S`T`ada`W`S`#) l`bad`\_` W`a`W`g`d`W`f`d`U`j` ` g`e`[U]S`k`e`a`U`S`z`7`e`f`V`S`ea`  
W`b`S`d`M`Y`\_` Y`[L`a` W`S`f`W`S`U`V`W`S`;`Y`V`S`b`S`b`W`b`W`g`S`deg`[W`S`Z`W`á`\_` ad`\_` S`f`[h`a`z`

## 2. LA IGLESIA CATÓLICA Y LOS MOVIMIENTOS FEMINISTAS DE LOS AÑOS '30 HASTA HOY: DEL CONSENSO A LAS DISCREPANCIAS

: [e`f`i`d`U`S`\_` W`f`W`Se`\_` g`V`W`U`Z`[W`Se`Z`S` e`V`a`d`W`S`Se`S`^`U`S`\_`ba` W`á` [` b`d`a`V`g`U`[h]a`l` W`W`U`W`á` `S`T`ad`a`  
Lá`\_` a`S`\_` Se`W`W`S`e`S`[S`\_` S` e`S`V`ad`e`L`a`e`W`Z`W`S`d`f`W`W`ad`e`d`W`Z`/L`S`\_` ad`S` al`S`" `\*`f`z`7`d`S` g`\_` W`a`l`g` S`\_` S` a`W`  
a`T`d`[` h`e`[T`W`U`S`^`S`V`e`k`eg`\_` [e`S`d`W`g`U`V`Se`Seg`U`S`b`S`U`V`S`d`b`a`V`g`U`[h]S`k`W`W`[S`[S`W`áe`Z`[ad`b`S`S`e`W`g`d`  
W`[g`W`X`g` U`a`\_` S`\_` [W`fa` W`S`e`a`[U]S`V`U`Z`[W`S`z`e`e`a` W`b`d`W`S`= [d`i`aa`V`z`M`S`\_` g`V`W`U`S`d`W`W`V`g` S`[W`f`[V]S`V`  
W`e`d`cg`W`W`V`S`b`d`b`[S`z`7`e`\_` W`S`\_` W`f`W`g`\_` h`e` U`g`^`a`/`S`#) l`b`z`S`+`f`z`7` W`V`W`M`[V`al` `S`S`g`f`ad`S`V`ba` W`c`g`W`S`  
e`a`[U]S`V`Z`S`W`b`a`S`V`a`S`/`Se`\_` g`V`W`U`W`g`Lá` V`U`j` ` W`g`W`f`ae`S` ` W`W`b`d`V`g`U`d`g` ad`W`e`a`U`a`Z` ad`\_` S`f`[h`a`  
b`S`f`d`S`d`S`[cg`V`[W`W`á`\_` a`\_` ó`U`á`/`S`X`\_` [S`Z`W`á`e`e`g`S`W`V`a` W`e`V`á` W`e`S`S`X`g` U`a` S`[V]S`V`cg`V`e`W`W`V`S`  
W`W`S`z`

7`e`f`V`W`W`W`e`f`[cg`V`W`Z`S`[V`a`U`e`f`S`[l]S` V`a`k`W`[Y]W`á`W`^`ad`\_` Se`bad`\_` W`a`W`W`^`e`[f`g`U`a`` W`Lá`\_` a`W`  
7`e`S`V`al`S`V`U`g`V`S`a`S`;`Y`V`S`U`g`S`S`W`g` S`[i`Y`[U]S`W`á` f`d`^`W`áe`U`g`W`b`ae`W`S`e`\_` g`V`W`U`cg`W`W`f`d`S`d`Z`S`e`f`S`  
'ae`[` [U`ae`W`W`[Y`a`J`J` eg`b`d`U`á` W`W`S` U`b`S`U`j` ` W` V`h`[V]g`S`U`j` ` z`7`\_` g`U`Z`ae`L`S`ad`W`W`[e`U`b`[` S`\_` [W`fa`  
d`W`b`a` V`S`S`b`d`T`W`Se`ba`e`[L`e`d` bad`W`W`b`a`l` W`á` f`d`^`W`[` S`W`V`g`d`S` f`W`S`á`b`a`L`S`Lá`a` [S`;`z`Se`\_` g`V`W`U`  
eá` `S`b`g`W`S` W`W`f`d`S`V`k`e`S`[V]S`W`áe`i`d`W`W`cg`W`W`f`d`g`f`g`d` `S`e`a`[U]S`V`Lá`a` [S`^`W`f`S` fa`e`a`[U]S`V`  
W`W`S`e`S`e`/3`d`k`S`7`e`b`[` al`S` S`" `\*`l`b`z`%`f`z`7`e`f`S` W`U`[h]S`h`Y`[S` U`S`Z`S`U`S` `Se`\_` g`V`W`U`W`S`[S` X`g`W`f`W`W`f`W`  
[` b`d`Y`S`V`S` bad`S`d`M`[d]U`S`U`W`U`S`^`cg`W`W`f`W`S`S`S`\_` g`V`W`U`á`\_` a`eg`W`á` eg`T`ad`M`[` S`V`a`d`W`g`U`V`a`S`e`g`e`  
U`S`b`S`U`V`S`W`e`d`b`a`V`g`U`[h]S`z`7` W`U`f`al` W`S`cg`W`W`f`a`\_` U`W` W`h`[W]f`d`W`W`S`\_` g`V`W`b`a`V`S`e`d`e`f`i` `L`a` W`W`  
L`ad`b`U`j` ` W`ad`W`e`L`\_` T`i` U`Lá` W`S`T`W`V`a`e`[W`S`V`S`I`S`S`g`[l]S`\_` W`[l]ae`a`z`b`W`W`z`7`e`f`S`W`h`[S`U`j` ` W`S`^` ad`\_` S`



WfSSSeauSVSS`Se|WSeWV`S`UZS|bgfdMSUji`kbWVvaž3^dVadVZa`dSISS`Se\_a`SecgWMSd SIS`  
W|WV`WVSe|VSVkbgdMS/3dS7db|`alSI S`"\*fz

KSSbSd|dWV`W|SvaeWV|Ya J H;|kLSVSHW`YeUSd`WfW|`Wf|W|balSVcg|d|g`S`Vf|`|SV  
fS`cgWVW`SY|`S|a e|U^k`Sed`WU|a`W|`fV|g|T|W|SeWY`faVShS`bcaXg`VS`WfWVW`WVaebadeg  
Lae`ah|e|`z3e|`le`alS`Yg`SebcaX|a`WZ|e|f|d|U`WfWVW|b|WVSeWV|Uge|f|Sbad`g`WVZg`cgW  
Zakeg`X|d`SU|j`kS`a`eV|S`SWU|f|W|aeWV|a`W|Z|e|Yg`WVfS`Va`S|S|VSebadg`S|bd|WVUSXV`W|`S  
\_gk`Xg`WV|WV|W`W`X|d`VaTd|Vd|WVSeWV|W|a`S`WES`gV|badE|W|U|a`WES`gV|WV`S`#|WVWV|fad  
\_ä|V|L|WV`WVSe`S|f|a`SekW`\*`WVSeWV|WVSeWV`\_g`WV|Z`E|V|S|W|b|a`X|a`W|cg|WVWV`Ye  
WV|a`g`YS|WV`gk|S|S`WfW|a`WY`T|fa`S|g|T`al|d|MS`fS`Seegbg`WfSe|gS|V|S|W|WV|W|a|S|H|d|g|aeS  
d|W|S|S|Se`W`S`4|T|S`%`7e|V|S|S|f|Ya`WV`S`Val|f|d`S`US|f|U|S`Wf|f|a`WVY`T|fa`e|U^k`e|V|S`^b|W`|f|f|i`S`S  
;Y|V|S|f|W|V|g`S|`g`WVUS`af|S|T`WV`S|H|V|S|ba`e|f|U|S`W|b|S|e|L|a`a`WVWV`WV`|W|fa`W|ge`X|a`fV|Se  
`V|S`V|k`\_a|S`W|B|W|Se6`WV|S`Y|k?`adY`8S|o`WV`S`#`fz

>S`b|W|e|f|WVUS`Z|S|f`S`W`S`S|U|f|g|S|V|S|WV|WV`S`Val|f|d`S`L|a`e|V|S`V|ad`Z`g`W|ad|WV`S`S`Se`\_g`WV|Z|S|S  
b|a`X|a`W|cg|W|ad|W|a`WV`S`e|g|e|g|b|WfSe|U|gS|V|S|W|V|`S|S|e|Z`a`Z|S`\_b|W|V|a`cg|W|V|g|bae`WV`g`WV|W|V  
ad|S`|S|S|`b|S|S`Z|S|U|H|S`W|ge`WV|WV`Z|ae`Xg`VS`WfS`V|k|eg`V|f|`|S|V|W`S`WV|S`b|T|U|S`WVWV`g|Z|a  
S`fV|Z`7|f|W|b|af|S`Y|a`|e`a`WVSe`\_g`WV|W`S`Z|ef|ad`Xg`V|S`\_b|S`\_WfVY`ad|Va`W`S`Z|ef|ad|a`Y|S|S`Z|S|f|S  
`S|e|V|g`VS`\_|f|S|V|W|e|Y|a`J`J`z`7`5`Z|W|S`L|a`e|f|g|U|j`W|g`\_g`WV|a`L|a`a|U`|W|fa`Z|ef|d|L|a`k`Se`g`WVSe  
b|W|W|f|H|Se`WVWV`g|S`WVb|S|e|Val`cg|WV|W|a`g`Y|S|S`|`h|W|f|S|U|a`W`e|a|T|W|W|Se|`ä|V|fad`Xg`W|a`WV`S  
\_S`a`L|a`W|b|S|g`S|f|`a`d|W|a`a|U`|W|fa`WV`S|S|WV`|S`Z|S|S`Wf|f|S|S|a`WVSe`Z|ef|ad|S|V|ad|S|d`WV|WV|S`\_WVW  
S|b|S|f|d|WV|ae|S|ae`WV`S`f|S`e|U|j`WV`a|U|f|U|S`/5`S|T|a|S`9|\_W|k`7|d|H|g|d|F|S|Y|W|S`#`fz|E|T|W|W|V|Se  
|`h|W|f|S|U|a`WV`S|S|S`|`|U|S`\_WfVWV|WVSe`W|g`S|U|W|S|H|e|f|`z`|e|W|S|T|f|e|S`WV`\_g`W|V|cg|V|S|U|e|f|S`|S|S  
L|a`a`g`eg`W|a`W|W|g`V|S|S|f|W|ad|S|W|b|g|ae`Z|S`eg|d|V|a`g`WVSe`L|ad|WV|WV|Z|ef|ad|a`Y|U|Se`L|a`a`S`@g`WV  
:`|ef|ad`S`WV`S`?`g`W|U|g|ka`WV`cg|V|WV|Wf|S|S`W|S`\_T|a`W`e|ge`z|e|e`|W`\_S`|X|S|U|a`W`WVWV|WV`S`k  
d|W|e|f|WVUS`/9`S|H|a`S|>S|d|a`k`B|S`W|f|d|l`#`++&fz

9`d|U|Se`S`W|ae`W|g`V|ad`h|W`a|e|cg`WVWV`S`WVW|e|Y|a`J`J`|b|W|a`e|T|d|W|V|a`S|b|S|f|d|WV|ae|S|ae`%|I  
WV|ad|XV`|`|e|S`U|Z|`W|a`e|WV|b|MS`S`X|S|Y|g|S|d`S`U|S|U|j`\_WV`ah`\_|W|fa`b|a`W`S`U|b|S|U|j`\_WV`S`?`g`WV  
/?`??`5`:`f|ic|g`V|S|T|a`S|S|b|ad`S`|`fV|S|U|j`\_ba`e|f|U|S`WV`\_g`W|k`W`S|U`\_|W|fa`WV|b|S|f|V|a`8`WV`W|`a`WV  
5`Z|V`WV`#`+&|`f|cg|W|g|Z|`b|ad|a`T|F`W|W|WVWV`Z|a`S`^h|a`f|a`b|S|S`Se`\_g`WV|W`e|a`\_WV|b`^ae`U|S`ae`WV`S`Y`  
b|S|f|U|b|S|f|H|a`WVSe`\_g`WV|Z`E|T|W`Y|WV`S`d`\_`g|Z|S`ba`ä`|U|S`WVSe`\_ah`|U|S|U|a`W`XV`W|`Se`cg`W|W  
WV|S|S|S`W`S`L|a`e`U|g|U|j`\_WVWV`Z|ae`ba`e|f|L|ae`a`U|g`W|f|a`S|S`Xg`VS`WV`S`\_WV`WVSe`|WV|f|V|S|WV`WV  
Y|a`W|b|ad`^a`cg`W`a`\_`WV|S|S|S`S`Y|V|S`5`S|f|U|S`Z`3`\_a`V|a`WVWV`b`^al`W`WV`S|a`WV`S`g|Z|S`b|ad`W  
WV|WV`Z|a`S`h|af|al`cg`V|S|b|S|U|j`L|a`a`fV|S`W`#`(`|e|a`^ae`h`S`ad`W`cg`WV`S`Y|V|S`5`S|f|U|S`S|S|S|S|S`^ae`cg`W  
|`b|g`^e`S`a`S`Se|bd`WVSe`\_g`WV|S`S|T|a`S|b|ad|e|ge`WV|WV`Z|ae`Z`E|W|f|S|S|S`e|a`T|d|W|V|a`WV`g`WV|WV`S|e|S|f|S  
cg`WV|WV`g`|W|a`b|S|S`WVWV`WV`^ae|`fV|WV|W|k`h`S`ad`WV`S`Y|V|S`L|a`a`S`T`WVWV`U|S`k`S`U|S|d|V|S|Z`B|ad|e|g  
W|g|U|S|U|j`|`f|gh`W|a`^ae`d|U|g|d|ae`WV`S|d|ae`b|S|S`WfVWV`WV`cg`W|a`^a`S|f|S`h|ae`WV`S|H|e|T|U|S|U|j`\_ba`e|f|U|S`WV`S  
\_g`WV|W|V|a`V|S`a`T|F`WV`WV`Z|ae`ba`e|f|L|ae`Z`^a`U|H`W`^ae`cg`WV`\_S`k|ad`S`L|a`e|V|WV`S|S`\_Ye`|`b|ad`S`fV|Z  
cg`W|g`V|WV`S`^V|f|`S|d|WVWV`U|U|a`WV`g`U|g`V|S|S`S`/7`d|H|g|d|F|S|Y|W|S`""`fz`7e|S`g|Z|S`b|ad`WVWV`Z|a`S`  
h|a`f|a`XV`W|`a`Z|S|e|V|a`|`U|g|a`b|h|WV`Z|ae`b|S|S`S`Y|V|S`k`S`cg`W|a`e`^a`WV|d|g|d|a`WVSe`\_g`WV|WV`f|`S|S  
e|g|e|h`S`ad`W`d|V|S|S|S`S`f|S|S`\_g`WV|W|V|ae|S`\_S`V|d|e|`a`f|S`\_T|a`b|ad`g`WV`S|e|f`WV`S`S`h|af`S|b|ad`b|S|f|V|ae  
L|a`e`h`S`V|ad`W`W`S`cg`WV`f|a`U|W`WV|S|f|V|a`5`a`e`h`S`V|ad`Z`b|ad`L|a`e|Y|g|WfVWV`S`S`b|g|e`S`^a`h`S`L|a`\_`S`^ae  
a`^ae`S|f`fV|S|U|j`\_e|U|S`^WVSe`\_g`WV|W`S`WV`S`b|T|U|S`k`^ae`S`S`U|a`e|U|S`^ae`cg`WV`S|S|S|S|S`b|a`V|g|U|WV`a`S  
eg`d|W|WV`Z|ae`7e|S|d|U|S|U|j`\_b|WV|g|d`Z|S|f|S`S|b|d`\_WV`V|a`S|S`WV`S`V|U|S`V|g|d`\_|f|f|S|d`W`S`cg`WV`S`f|a`S`WV`S|b|g|e`S  
WV`WV`f|U|S`L|a`a`Se`\_g`WV|W`\_ah`|U|S`S|e`WV`S|S|S`W|b|d`\_WV`e`W`WV`S`d|e|f|WVUS`WV`S`k`g`V`S`S`^ae`\_Ye  
WV`S`d|V|ad`W`g`L|a`fV|f|a`WV`g`\_W|fa`WV`S`b|a`T|d|MS`e`WV`S`U|e|f|e`W|a`i`\_|U|S`k`h|a`S|U|j`\_S|Y`S`fVWV`ae  
WV|WV`Z|ae`Z`S`ae`/9`S|H|a`S|>S|d|a`k`B|S`W|f|d|l`#`++&fz

Bd`W|V`V|g|d`fV`S`e`V|a`S`V`e`WV`ae`("k)"`eg`d|I`|W`3`\_ä`|U|S`>S|f|`S|S`fV|a`Y|S`WV`S`U|S|U|j`\_l`g`S  
L|ad|WfVWV`f|a`WV`S`Y|V|S`5`S|f|U|S`S|U|S`WV`S`b|ad`WV`S`b|S`g`S`J`J`;;|`f|cg`WV`WV`S`U|S|U|j`|S|S|b|ad`g`S

bdWgSUj` bad'SUSd\SVZSUS`aeWfadW`YeWShadWVaeSUS`kWa`i` [L\_ WfMSeLa` a bad  
g`S`WbMS`fWUj` S`aebdT`W`SeeaUaWa`i` [LaeWbSe/9gf[adM`#) \$fz7` La`fd`g` Yd` Wa  
W3\_ adL>Sf` Si fS` fa W`W`W`f`ad`b`f`W`S` f`W`a` a W`W`S`fi` [Lal`W`W`MS`\_ W`W`W`5Z[`W`7` #+) #g`  
Si a W`bgae`W`S`^`W`S`S`^`ba`W`W`W`S`h`S`vad3`^`W`W`W`a` `SG` [V`S`V`B`abg`Sd`G`B`f`e`W`W`W`W`\_ ah` [W`fa  
5`d`f`[S` aebad`W`Ea`U`S`[e` a/5`b`f`f`W`g`S`^` a` W`f`gha` W`W`fa` W`W`f`[L`e`W`W`f`da` W`S`b`cab`[S` ; Y`W`S`5`S`fi` [L`S`z  
3g` cg`V`a` `a` V`gd` Vae`S`i` ad` `ae`[W`W`W`Ea`U`S`[e`f`e`cg`W`W`X`g` V`S`X`W`a` `W`\_ afad`W`S`d`W`e`f`W`U`S`V`g`d` f`W`ae  
Si ae`W`W`[U`S`V`g`d`k`S`cg`W`S`W`S`d`g`S`W`W`f`[L`S`X`g` Vi`bae`W`[ad` W`f`W`S`d`Sead`S` [L`S`U`a` `W`L`a` `W`a`T`W`[ha  
W`S`k`V`S`d`S` `aeb`W`W`[V`aeba`e`f`[L`ad`S`W`W`Ye`W`b`cbad`U`a` `S`d`S`g`V`S`S`^`aebad`f`ad`W`S`^`d`Y`\_ W`b`S`d`W`[S`d`W  
W`X`d` S`d`Saf`deb`Se`a`W`W`S`e`f`W`e`a` `W`W`W`b`Se`/5`d`g` 5a`f`d`W`S`d`S`^`#`fz`

7d`W`[ba`W`a`[V`S`d`V`S`f`S`\_ T`ia` e`W`[a`W`S`Y`g`b`S`\_ [W`fae`W`W`g`W`W`abae`f`ad`e`S`S`V`[U`S`V`g`d`S`E`W`W`[L` S  
cg`W`S`^` [U`a`W`S`V`[U`S`V`g`d`S`W`]`\_ W`S`e`Z`[W`S`e`e`V`g`S`\_ U`d`g` e`d`f`S`e`f`d`S`i`S`a`V`a`\_ ae`f`[L`a` `a`d`W`g` `W`S`V`a  
/9`Sh`a`S`i`>S`d`a`k`B`S`W`f`d`l`#`++`&`fz`3`^`g` Se`W`W`S`e`e`V`W`g` e`S` W`^`ae`5`W`f`ae`W`W` S`d`W`a` W`^`e`b`S`d`c`g`[S`e  
V`a` W`Z`S`T`S`i`S`\_ W`g`h`[V`S`L`af`[V`S` S`\_ af`d`d`W`S`e`a`U`S`U`a` `W`L`a`\_ a`S`3`Y`g`b`S`U`j` `W`B`S`\_ [L`S`d`W`W`b`W`W`[Vae  
6`W`S`d`W`[Vae`/3`866`fi`k`af`d`e`k`S`Z`S`T`S`\_ [U`g`d`[a` S`V`a`W`^`S`d`W`S`b`o`T`[U`S`z`7` W`f`W`W`[V`al`e`W`d`S`i`S` W`W  
ad`S` [L`S`U`a` `W`X`V`W`]` Sec`g`W`a`ba` e`S` W`f`V`S`W`g`[U`a` `a`e`d`[W`f`d`M`[U`a` `S`\_ W`f`V`S`e`Y`S`Vae`S`e`g`Y`a` `W`a  
` [ `S`e`d`W`S`U`a` `W`W`W`a`\_ [ `S`U`j` `W`f`d`W`\_ g`W`W`k`Za`\_ T`d`W`[ `e`S`S`Vae`W`f`d`a` W`W`7`e`f`S`V`a`k`b`c`d`\_ ah`[Vae`bad  
`S` ; Y`W`S`5`S`fi` [L`S`z`7` W`W`al`z`e`W`d`S`W`g` `b`W`a`V`a` W`cg`W`S`R` f`W`S`U`j` `e`a`U`S`1`W`S`\_ g`W`X`g`W`W`S` V`a  
[ `b`e`[U`f`S`g` S`S`U`M`S`U`j` `W`S`W`a`[g`S`V`S`V`W`f`S` fa` `a`U`g`W`[a` S`i`S`^`ae`\_ W`S` [e`\_ aeb`d`X`g` Vae`W`g`ab`d`W`i`  
k`W`U`g`S` fa`e`W`d`S`i`S`W`W`o` [L`a`e`W`ad`ad`S` [L`S`V`a`cg`W`a`e`b`S` f`V`S`i`S`W`W`g`b`c`ab`[S` [T`W`S`U`j` `^`/9`Sh`a`S`i  
>S`d`a`k`B`S`W`f`d`l`#`++`&`b`z`(`fz`?`g`U`Z`Se`\_ g`W`W`[S`\_ T`ia` S`U`g`V`S` S`ad`S` [L`S`U`a` `W`U`S`h`e`W`W`S`d`W`e`f`W`U`S`  
X`g` V`S`V`e`bad`S`\_ [e`\_ S`W`S`c`g`e`f`S`^`W`L`a`\_ a`S`5`aab`W`S`U`j` `b`S`d`S`b`S`l` W`5`Z`[W`5`A`B`3`5` : ;f`S`8g` V`S`U`j` `W`  
W`b`k`g`V`S`W`S`e` ; Y`W`S`e`5`d`e`[S` Se`/83`E` ; 5`f`ia`W`5`a`\_ [f`a`B`d`B`S` Z`[e`g`W`a`bad`S`-g` f`S`?` [f`S`d`k`d`W`b`S`l`S`V`a  
W`bgae`bad`S`H`[L`S`d`S`W`S`E`a`[V`S`d`V`S`Z`fa`V`e`[ `b`g`e`S`V`e`bad`W`S`d`M`S`^`D`S`o`^`E`[h`S` : W`d`e`g`W`z`

7d`S`d`W`U`j` `W`W`a`S`T`ad`S`U`j` `k`S`b`aka`U`S`\_ T`i` S`b`S`d`[d`W`ae`S`i`ae`^`\*` z`6`g`d`S` f`W`W`V`W`W`a`V`al`W`fae`Y`g`b`ae  
Z`S` fa` `Se`ad`S` [L`S`U`a` `W`W`W`\_ g`W`W`L`a`\_ a`S` ; Y`W`S`5`S`fi` [L`S`z`7` W`b`W`L` W`f`S`d` `g`\_ U`S`\_ T`ia` W`b`S`d`M`[Y`\_ S  
W`eg`e`W`al`cg`W`[a` `g`Y`S`d`S`g` S`W`S`f`S`U`j` `W`S`e`f`W`e`a` `W`W`f`d`W`S`\_ T`ae`Z`B`S`d`S` `Se`\_ g`W`W`[S`V`al`S`V`S`W`W  
^`ae`R`" X`g`W`U`S`h`W`W`W` S`U`\_ [W`fa`a`S`u`f`g`S`[L`S`U`j` `W`g` S`h`M`S`W`S`L`a`\_ U`W`U`S`X`V`[ `e`f`S`l`W`S`Z`e`W`U`S`\_ T`ia  
e`W`Y`f`[L`a`\_ \_ g`U`Z`Se`ad`S` [L`S`U`a` `W`X`V`W`]` Se`e`W`a`h`[W`a` `X`V`/`/e`f`S`z`7`e`f`S`d`W`[i` `e`W`W`[S`U`S`T`a`W`g`  
L`a` f`V`fa`W`z`ba`[f`[L`S`U`j` `^`W`ae`\_ ah` [W`fae`X`V`W`]` ad`k`S`U`S`h`e`W`S`d`W`e`f`W`U`S`z`3`e`b`g`W`z`V`z`W`S`Y`a`e`Y`g`W  
f`d`S`e`X`d` S`V`a`W`S`U`j` `L`a` U`M`S`[ `X`d` S`^`b`d`\_ W`a`l`L`a` U`M`S`S`W`b`g`ae`/9`Sh`a`S`i`>S`d`a`k`B`S`W`f`d`l`#`++`&`  
b`z`#`fz`7` W`W`al` `Se`b`d`W`[e`e`W`W`S`L`a`\_ U`W`U`S`X`V`[ `e`f`S`e`V`Z`[U`W`a` `e`W`f`d`U`g`S`V`a` `Se`\_ g`W`W`[S`\_ W`g`V`a  
W`L`S`d`W`S`V`Se`W`eg`b`S`ea`W`W`W`[al`W`b`W`S`d`a` S`d`W`[M`a` S`d`ea`T`d`W`S`V`\_ W`e`j` `e`M`e`f`S`W`S`h`a`W`U`S`k`S`  
fad`g`d`cg`W`g`X`[W`a` h`f`S` fa` W`f`d`a`W`d`[W`\_ W`\_ [f`S`d`L`a`\_ a`abae`f`ad`e`L`a`\_ a`W`f`d`a`W`g`e`b`S`d`S`e`/` [ `W`  
S`^`#`fz`3`e`[ `e`\_ al` `ae`W`S`U`a`e`S`T`[W`fae`bad`S` ; Y`W`S`X`g`W`a` ` \_ g`k`b`c`ab`[U`ae`S`^`W`f`d`W`g`U`W`W`W`b`W`W`U`S`e  
e`f`\_ S`e`z`@`a`a`T`e`f`S` f`M`S`cg`W`S`e`d`W`[M`a` `W`e`l`T`[W`W`W`S`a`b`al`S`e`e`W`b`M`S`d`a` S`U`g`W`[a` S`d`Se`d`W`[U`a` `W`  
W`W`a`\_ [ `S`U`j` `W`f`d`W`Z`a`\_ T`d`W`k`\_ g`W`W`[fa`V`S`h`S` `a`ba` e`S` W`f`V`S`W`g`[U`a` `S`\_ W`S`e`[L`S`W`Y`a` `W`a`cg`W  
b`d`W`[T`S`W`d`a`Y`\_ W`Z`M`W`b`S`f`d`S`L`^`h`Y`W`W`W`W`cg`W`W`[h`S`i`S` `Se`[W`f`[L`S`U`a` `W`\_ g`W`[S`d`W`k`e`Y`a`l`  
d`W`d`V`g`U`j` `z`Bad`^`a`f`S` fal` `Se`d`W`[V`[L`S`U`a` `W`S`o` `^`a` W`S`i`S` ad`W`S`V`Se`Z`S`U`S`W`W`W`Z`a` W`S`\_ g`W`S`  
W`[M`d`ea`T`d`W`g`U`g`W`al`W`U`g`S`d`W`g`W`S`g` S`W`L`a` e`f`g`U`j` `W`S`L`ad`bad`W`S`X`V`W`]` S`z`

7` `ae`S`i`ae`R`"i`g` fa` S`S`Y`g`b`S`\_ [W`fae`U`S`S`h`W`\_ Ye`\_ S`e`[nae`W`W`\_ g`W`W`e`a`T`d`W`a`V`a` W`U`S`e`W` W`[S`a  
babg`S`d`[ `h`W`[V`S`vad`e`cg`W`W`Z`S`T`S`\_ W`[S`V`a`\_ `bad`S`d` S`5`Z`[W`W`b`W`e`S`\_ [W`fa`X`V`[ `e`f`S`\_ ad`W`S`\_ W`U`S`\_ a  
k`V`g`b`W`al`S`W`W`Ye`W`W`\_ bad`S` f`W`Z`W`S`\_ [W`S`e`L`a`\_ U`M`f`g`S`W`z`7`^`W`U`g`W`f`d`a`W`S`e`\_ [f`S` f`W`k`W`W`S`e  
d`W`d`S`i`S`e` X`h`ad`M`i` W`U`g`W`[a` S`\_ [W`fa`W`W`ae`d`[W`f`d`M`[U`a` `S`\_ W`f`V`S`e`Y`S`Vae`S`S`\_ g`W`[S`e`L`a`\_ a`S`  
W`W`g`\_ U`S`W`S`h`a`W`U`S`W`f`d`U`f`g`d`S`^`W`Y`a` `W`a`cg`W`b`S`W`W`S`^`/D`ae`F`a`T`S`d`9`a`V`ak`5`S`f`S`Y` k`9`g`W`W`a`  
5`Sh`W`W`S`" "%`=[d`i`aa`M`S`^`#`fz`

B`S`d`V`S`\_ W`f`W`W`\_ S`\_ [e`\_ S`a`b`al`S`i`e`M`S`e`f`W`S`g` S`W`W`Z`[L`S`U`j` `W`W`e`f`ad`Z`W`W`i` ` [L`a` W`S` W`X`S`  
W`W`[e`f`[L`S` f`d`e`W`\_ a`\_ T`d`\_ [W`fa`W`S`d`W`a`L`a`\_ a`L`S`a`M`S`^`W`S` ; Y`W`S`5`S`fi` [L`S`W`#`+`%`z`6`W`[V`a`S`e`g`e

baefgdEd\_gLza\_YeLa`eWbVadSeWwB'S`a ba'elLa cgVeg bdWwWad eg WwUj`La\_a UsdWWS^XGW  
bdaXg`VS\_WfWWS'adSVsbadbSfWwWS<g`fSI WwLa`fWfa Wg`Sud[eWwWf[ [VSV]`ef[fgUa`S^cgW  
^Ww S^WwWals [Wfa WWS V[USVgd eWesI aeWbgaez6 VSZeWwB[US cgWsedSUJa`WwWWSgfaqVSV  
WwWf[US`a fSdSf`WeW[h]g`WfSeXWfV'S`Tja WwScMY`S[ fWbdMSf]ha kW SU\_ [Wfa Wg`S  
La`U[W]S WwYa`Wb badbSfWwWSe\_gWwWcgWZSefS`S'XWZSleWgS` [bdV SVSeWg`WwWUS[e\_a W  
'Sbdj [ez3^dWwWaf: [ WwUW'gVScgWS baefgd WwWdY\_ W SgfaqfSda fdVgUg`zWwW/WwW/hW  
ZSUSfda kbcaVWwPaehS'adaWZwWZsfqSdS'WwW6 [adXS` [SkbsfqsI kScgVWg'dSISRWZg`Vsd`S  
'Suj`SfdraeWWSRgWSUdS`IS Wwae` [i aeWwfa WWSX\_ [ISRdMJa`S1kUd[e]S`S`/#`Ibz\*) #fz  
7` WwWf[Val Ugs`fa\_YeLWWS`SeWw'S`VsekUd[e]SeWLa`fdWwWWS`Sfdl Ww`fWbdMSUj`WwSe  
\_gWwW`YeS`WLSVSeWwWfS`S;YwWS5Sfi [USWegeU\_ [Wfae\_ [e aez

>S Z[faqs Ww5 eLg'a Ww7fgV[ae WWS? gWw UWSVa W #+) +I TSa WSgeb[Ja WWS 3USW[SW  
: g`S` [e\_a 5d[e]S`al WbScMY`Y[US WWS WwWVSUj`WwSe dWJa`WwWfdWYwWk`ah\_ [Wfae  
XV[ [eSeWwWwW[Va Ww'gWgWLa`UW[Va S^ [Ja La\_a g`WwSJa bSd`Xa`WfSd`Se[ hWf[YSJa`W  
Wwae[ fWwWgSWZaf\_ SeWWS V[USVgdSZWfad a S`S`La`V[Uj`WwSe\_gWwWZ[WSZe]`WTSdha  
XgWwWegWa k Vh[VVa W Vae W #+\*%bad`S`3USW[SI bgWgeSf[h]VWwSYgf[ SIS`USVS hW\_Ye  
\_gWwW/La\_a`Se`ad SVSeWWS? gWw? ah\_ [Wfa 8W[ [eS[ bg'eva bad-g[WWS=[d]i aaWfiki eTdW  
faVal egeS`Y[eWwWbWsdh`bSg`Sf[ S`WfWWS eUSdS`g[ 'S`Sfdl ZWwWegS1 bSfdSdS`k hJa`WWS`a  
e`a`eg`IkSUWfWS`S V[USVgd e`a`fS`Tja`S`V[e]gda UWWSZ`6 [US`Sfdl eWwWgWfcd WwWWS W`S  
5a`ef[fgUj`WwW+\*`z

3 La`f[ gSuj`I eWbdaXg`V[ISd'Wfad a S`ae`WS` [e\_aefWdLaZdSY`Y[LaeWWS;YwWS5Sfi [USW  
eg [fWfa badLa`fdWWSd'a cgVseg`g[Ja La`ef[fgkVg`SzWw`adS[ISUj`UgVSVS S1La`h[d]a`VaeW  
SeWg`zLa`fd`US`fWwWad\_ a`/>S`Sd`S`#S1bzSfiWwWV[ [e\_aUZ[WaZ

### 3. EL “SECULARISMO ESTRATÉGICO” O LOS PLANES DE ACCIÓN DE LA IGLESIA CATÓLICA PARA CONTRARRESTAR LA AMPLIACIÓN DE LOS DERECHOS SEXUALES Y REPRODUCTIVOS (DDSSRR)

>Sba'f[ISUj`WwW bclhVa k WWS eWgS[VSM [ bg'eva bad`Se XV[ [eSe WWS eWg`VS a`S`WLa`fd  
g`SfdVgUj`ba'el[US[ fWwSJa`S`S bSf[dWwaeSi ae) "z7eS d[VS`WWS S`S`SWWS [ fWwSJa`S`  
La`h[d]i`ae fWSe WwG`UjSvae bad WSe XV[ [eSe TSa Wbde`S WwG`S Ue[US YWWS^Wwae eWwae  
\_SUZ[eSek WWSW[eW`a`a`eS`Va\_ [S`fVegWwW`WfSIS`aebclh[VWaeWwW`SkUSEW? adLa` [I S`"\*f W  
g`SWWSebd`UjS`W'e`SeWw`fWwWUj`bOT[USZ4Sa WSgeb[Ja WwSe@SJa`Wg`[Vsd eWLa`haUSd`  
UgSfda La`XWwWSeaTdWS`gWwWVSUj`LaSi ad WwW#)' ZSfS#++`ISbSf[dWwSeUgSWwWSTadha`  
b`S`WwWUj`bSd`ba`ahWwWWSUW`WwSe\_gWwW'S`WbW`S`WgLSUj`k`S`eSgVz6 WZad`W  
SWWS`fWwWWSdha`a`k`S`bS`W` [La`UW[TW'e]`S`LaabWwWUj`WwSe\_gWwW`k`eW`S`fWWS`S`h[VS  
W Ww`aUd[US`TSa Wbde`S WwYa`Waz>SeUZ[WS e bSf[UjSdha`W faVae Wfae WwWgWfcd`a`cgWwW  
bW` [f]i`Vsdg`Sh[e]T[VSUj`fWwSJa`S`S`SeLa`V[Ja`W`gk bWwWdSeWcgWwW`SIS`h[h]WwWaz3`[hW  
'Sf[ aS`W[US`al eWads` [Ii`W`4aYafYW`#`\*`#`Wbcl`W7`UgWfda 8W[ [eS`>Sf[ aS`W[US`a`k`Ww  
5SdTWwWgS`bcb[Uj`S`UdSUj`WwW`Ww`ah[W`TdWLa`a`6`eS;`fWwSJa`S`WWS`7[ [SUj`WwW  
H[Ja`WwWUjLa`fd`S? gWw'cgWZad`S`Wg`S'XWZSLa`\_WadSVS[ fWwSJa`S`\_WfW

7` 5Z[We] T[W WwWSeazWWS`S`aUafS`S`S`fWads`La\_a`a`V[ds`5WWS`3`ad`e/S`"\*I`bz#`fi  
eWwW`a`S`bSf[dWwaeSi ae"\*I`eW`S`fWWS[Li`S` [Ja eWwW`fW`W` [Wfa WWS Ww`aUd[US`bad WwW`b`a  
La`S`UdSUj`WWE7D@3? W`#`++`#z`>SeWwW`S`VSe XV[ [eSd [ [US`WfWwW`XUS`SeW`SehJa`WwWSe  
[ fWWS` [ISUj`k`SebSWW`SeVgd`fWWS V[USVgd`I`WLa`fd`dha`g`S`dWg`W`ba'el[US WwW7eS`Va`UZ[Wa  
/TSa WYaT[W`a`WwWfSdJa`3k1 [fiSfdraeWWSUdSUj`WwWWS` [ef[fgUj`WwW`S1`S`Ug`^fWWS`La\_a  
aTW`ha`Xa`WfSd`S` [Ugej`eUjaba'el[US WwSe\_gWwW`SeLa\_a`S` [Yg`SV`WwW`a`Waz`Ege`ba'el[US e  
WfSIS`\_SdSV`Sebadg`S`Sog`WfS`badWLa`eWael`S`a` [fdWwW`fWWS`WfWwWWS`SYWWS`ba'el[US`fW`Se  
La\_a`WSTadfa`a`Ww[h]ad[al`cgWw[h]V[ds`S`S`USEW`ba'el[US`kcgWWS`Tja`eW`S` [XWWSIS`W`S`WwWUj`



ha'g' fSdS Wg' S dM dLS VXXWUS'efSz CefS eMSeS `a fS' fa W 'ae fad\_ | ae ba'ef[Lae abWf]hae WW  
XV | [e\_ a Wae+"le' a\_ YeT|WWg' VdLgda cgWa S'fWS Wda^eaUS'k Ug'fgd'SeY S'Va S'USVSeja  
Wg' WWWW | S'Va adWWS\_ [fSd Wg' eSfg cga cgVdWWSWze' fSY\_ S\_ g'WWS\_ [fS' /D|UZSdM S'" \*I  
bz' +fz@a aTeS' fMfa `a [ b|Vi cgWSeba'ef[LS eWWE7D@3? XgWS XgWFW WFWUf[LS eSebad'ae  
\_ [W'Tdae Wwae bSd[Vae WWWWZSI DWahSUj ` @SUJa' S' /D@fik 'SG' |i ` 6 W i UfS; ` WWWW|WFW  
/G6; fI S'WVae S 'S [Ma'aYS La' eMfSvad ZMabSfdSLS' WWS S' f|YgS V|USVgd'/? SdWg'WVWWS  
S'" " fz3cgWS [Ma'aYS XWYgS\_ WFWa\_ bSd|VS bad'S; YWWS5Sfi 'LSI 'SUGS1 W'ae bL\_ WaeSi ae WW  
hgWSS'SWw alUSUha'hi S'fWU|WFSUALS eZ a e' a [Ma'i Y|USZLa' WfaebSd[Vae zBSdM V|US\_ WFW  
'S; YWWSW bM SXid SdS|S' ISeLa' ScgWSeXWSeba'ef[LS ecgVbakSa' S'SV|USVgd\_ [fSdMZ>S  
'S; YWWSZ|a gea WWSes|S' ISebSd VdLg|dbot|US\_ WFWaeRWSe' g'Wael La\_ a badWVW'b'a WSTadfa  
'SWgLSUj ` eMGS1WE; 6 3 keaTdWVaVa WFW SWM|had|Ja^ /HW EfdSe WWS'" (Ibz' \*fz

>S WScgS bad\_ Wja Wwg WWSdUj ` WW ah|W'TdWWW#\*+I 5 WWSI laZdWUS k la' S' I.SzG`  
\_ WWSV' aeSfi 'Lae Wg' S Zadb WWS' dUj 'hSZSUS eWf|degefW adWVWWS g' dM\_ WWWW alMf|La  
cgWISSVsdWWSUJa S'` SU\_ [Mfa WwgWae\_ Sclae fWd|LaZaUS'WVUgS fa S'S\_ ad'k 'SeMgS|SVZ  
7XW|H\_S\_ WFWsedW| V|LSUJa' W' a bSdSa' WWS\_ b|SdVsbSd|dWwaeSi ae+" keaTdWVaVa W'SValSWS  
WWS'" " z3cgWsd cgW|WWW cgWVWLa' 'S Sgfa' a\_ eSWLgWba WWS\_ g'WWSUUA W' Xid SUj `  
S\_ afaVae S' f|La' Uf|had WWWWZa S 'S' a V|dd\_ | SUj ` k 'Se WWS VSe W la' fdS WWS h'a WUS  
defa\_ [LS Wwa' W'a 'STdMZeS SdS|S' WfdV\_ gUZSeafde/? ad' 8So' WWS' #%f WY' egefWfSvSebad  
g' SdM dLS cgWVW' 'S; YWWS5Sfi 'LSI dV|LSW Vaebg' fae 'Sz|Ma'aYS Wwa' W'a k 'SzLg'fgd'WWS  
\_ g'WFW/HSY|a' WS' #) Ibz'#fz7eS bSd|S' WWWg'd La' Uf|gS|LSVsdWVW|H\_S\_ WFWbad'ae Suf|h|efSe  
LSfi 'Lae WSVag' [WVWk badWobab|a HS|LS' al dMWS' Sha'WUS VdLg|Hsk' Sha'g' fSVWWSUf|Hsdeg  
ZMW'a' eSa Sgfa d|SV\_ adS1 kSWWW|hW

Badg' SbSdWVWLa' Uf|fa Wz|Ma'aYS Wwa' W'a WafSg' `g|Ua WWSW|ha|bgW'SbSSTdS [Ma'aYS  
dV|fWaUaUg'fgd'\_ WFW S' [M' Wg' S dli' fdefaLSV badg' la' g' fa WWWWUSe cgWtgdS'  
Ta|La'fWdWbdWa\_ | [a WST|a'aYS W'SLa\_ bDWej ` a' fa' Y|LS WwgWaz7' la' Uf|al Sh'ei ` cgVW  
XV | [e\_ a bdaba' WWWWa S'Ya' W'a Z/S fVSeTdWVaVa W'SUgSdLa' XWWSUSeTdWS\_ g'WVWVW'e  
W#++ Z'eaLSHsdVLS^ WFWSLa' Uf|Uj ` T| Sd'fSk WUgk WFWWaeMae T|a'f Y|LaecgWS; YWWScg|ea  
dM dSd'Wba' Wleg dMZA ZSUSWgea Wfad\_ | a/4gf'WWS' # (fzEW'VS' fV' fVbdMSUj ` T|a'Y|UeS  
cgWgba' WSLa\_ b'W WfSd|WSVWaeMaeLa' ` WdWdVgUf|haekS\_ [fSdW'eadY' SWg' SdWWS  
[dM dLS W'Sh|VScgWVWVWWS' f|LSV WWSLa' Uf|Uj ` ZseS S\_ g'WVW

7^Uea WSTadfa WScgWVW|La WWS abaeUj ` h|g' WfS WWS; YWWS' XV | [e\_ al badbca\_ ahW'a cgW  
Wwa\_ | S'SzLg'fgd'WWS\_ g'WVWz7eVLa' Uf|al SUj S'Va badbd\_ WSHMbad-gS' BST'a;; kdS'cbab|S'Va  
bad4WVW|Ufa J H; k8d' Uda| Wg' Usg' SLa' Uf|Uj ` WSH|VScgWVWSeS\_ WaeWeghS'ad| fde eMa  
cgVW eg gf|VSV eU|S1 bad' a cgWISdS g' S Uf|LS YaTS' S' S' Ug'fgd' WLa' eg\_ a k S' dVf|h|e\_ az  
DWWSWwaY\_ S\_ S' [cgWfS'cgVbdWVWSS'S'WScgSLa\_ a o' [LS| d|fgUj ` YS' fWWSH|VXWVWS' S'  
|\_ ad|VSVWae bSd|Y\_ Sek\_ [fS USe XV | [efSd cgWgba' Wg' SegWFWWbcaS' SUj ` WWWWZa  
S'Sh|VSWcgWVW'bad' SUfz

7XW|H\_S\_ WFWScgWS dM dLS XV | [eS hS egTh|f|Wwa bcaX' VS\_ WFWWS\_ ad' WWS'ef|LS k eg  
S' fca'ba'aYS T'f|LS WWSUj|efScgVbdWVWSS'S\_ g'WVWLa\_ a dV' gfdWVWg'WWW|US eg h|Vsz' WWSVSD  
Wafca' la' g' Szaf|LS WWS\_ adk 'SWfdWS' /3' Sca A' fScM S'" " Ibz'#' +fz7eS La' Uf|Uj ` ` Sfgd'|eS  
WWS\_ g'WVWLa\_ bSf|T'WLa' 'S'VfSUj ` | La' V|Ua' S' WWSH|VSVUSd\_ WFWW|H\_ V|USVSW'SWU|US  
: g\_ S' SWH|fSWW#+ (\*, zWOWW ae g' S hW\_ Ye WWS'edcgVZSk cgVWUg|dSTea'gfS\_ WFWLa\_ a  
hS' eUfS bSd' S dVg' SUj ` Wwae' SU\_ [Wfad 'S' fVWg'Uj ` VdMWS WbcaUa' YWWSVadkS' | [USVal k  
eaTdWVaVa WSTadfa VdMWS\_ WFWcgVWVa k bdaUg'Va^ /BST'a H; I #+ (\*Ibz'#) Z#\*fz3^La' Uf|d' S\_ g'WVW  
eVLa' h|WVWVg' \_ W'a aTWa S'cgVWWS'edMWS' WWWU|Ua Wwg SYWUS W' fVWkdW WFWbcaUa'  
| b|USdS cgWVdS fSd'S ha'g' fSVWV6 [aez6 |Za Wfa| eWVf|WWW'gWS' | fVbdMSUj ` WWSzW\_ ad'  
'Sfgd' WWS; YWWS5Sfi 'LSUgkW' fde eMS\_ WFWWsdSeMgS|SVk Wwa' W'a La\_ a dV' fSvaeWg'

Ua` VUa` S\_ [WfaeUjS; zZOS[WW[VSVeJgS`W] Vldgf[TVbadgW`SUa` VUj` aTW[hSbSfXad Sd  
g` SbSdVSWW Sfd\_ a` [a`ž

6 WWSXad S`ae\_ ah\_ [WfaeXV [ [eSdS`UgWfa` SdSedWUa` WwWwW`SeXa` fVSeWfdWóT[Ua  
k bqlhSVal SWW`Ye WWS d\_ Sd`S V[eUjSj` WfdWVjgS[VSv k dWcaVgUj` l` Ua` e[fgkW g` S hWWSWWS  
S\_ WLSWLa` fdS WwWwWaY\_ S\_ adS`k Ug`fgS`ž7ebadWw cgWS`WScgS`W`bW`lS [ [UaeWwaeSi ae  
+"lS WWSVWUg` S eWwWwWfSfM`SebS`S`Me\_ [ gld e` a S` [cg[Sd W\_ bSfa WScgWSe W`S` Vsek  
`a cgWS` SdS\_ YeS\_ b[S\_ WFW`S`zW` adS`[lSj` Ug`VSV S`l` Ua` h[d[WVa WUg`Wba WWS\_ g`W`W  
g` fWwWw WwWegfS\_ adS`eUjS`k`g`M[USZBS`S`WS [ e[fgUj` l` S`S\_ WLSWWS [ Vh[VgS`[lSj` cgW  
Ua` ^W`SIS`S`bad[VSWW`W`W`W`g` [ USVad`Ua` g` W`/5 aefSvaSf S`" &fXgWS`cgWgha cgWwLa` fdSd  
Xad` SebS`d`W`S`S`WWS`W`S`S`k`S`fa\_ S`g`UjS`W`W`W`Ua` W`ž7eg` SXad` SWW` fWfSd` S` fWwWeg  
ZWW`a` eS`Ug`fgS`S`W`S`S`YaTS1 eadW`Va W`W`S\_ ba eWjgS1 badgS`cgW`W`g`W`W`S`S`U`W`[SdUa` a  
g` Sz [ USbUj[SVWWS`a`S`cbadeg`SbW`a`S`g` bbaYd` SS` flZa` W`k`bba`žS\_ [S`cgWw[W`S`baeT[TVS  
WZST`SdSITW`S\_ WFWWSeWjgS`[VM`S`Wg`Uj` eWjgS`k`aeWwW`aeWWS\_ g`W`/: [ W`S`" +hž`%ž  
BS`S`d`W`S`W`W`a` g` fa WwW`S`W`S`e`W`W`acg`W`W`ae WwW`ae eWjgS`W`k`W`caVgUj`had eWg`Ww  
geSdWfäd [ a zW`S`de\_ a W`S`fay[Ua` /HSY[a` W`S`" #) l`bžž7eW`S`W`f`d`W`bg` faebq` U`bS`W`S`  
`g`UjS`[lSj` W`ae66 EDDI WwW`S`S\_ [Wfa W`g`Vldgda S`afde`Ye`S`ek`S`A@9//Sj` ž

>S; YW`S`5Sfi [USZSWW[W`a`fW`bd` a`S`\_ badS` UjSW` \_ [dg[deWwWwW`W`Zal`k`S`e`S`W`S` W`S`  
W`b`UjS` a [ b`UjS`l` Ua` W` \_ W`\_ bW`d`S`S\_ b`[Sj` W`ae 66 EDD al` bad`a` \_ Wad` \_ [ [ [lSd  
ege WwW`ae/H`SY[a` W`S`" #) ž7^ WwW`za` f[WWS`baW`b`W`ad` S`[ha` cgWZS`e`Va` Z`e`f`d`U`\_ W`W`g` a  
W`ae\_ W`ae\_ Ye`W`S`U`W`W`W`[f` S`j` k`b`W`W`g`S`j` W`S`Va` \_ [ S`j` \_ S`d`g`[ S`k`W`ae`b`S`d`a` W`  
Z`W`W`a` ad` S`[haž3cg`W`ae`a` US`S\_ W`W`W`a` b`S`[Vae`bad`S`; YW`S`5Sfi [US`cg`W`gha` U`W`fa` b`S`b`W`W`  
`S`d`W`S`Uj` W`S`5a` e[fgUj` W`W`+\*" ž7e`W`b`af`S`a` [e\_ a` W`W`[W`W`W`W`W` b`Uj`fa` b`g`W`d`W`ad`W`ae  
cg`W`W`#`S` l`W7e`S`Va` 5Z[W`a`k`W`S`d`a`T`eb`S`Va` W`ES`f`[S`a` b`S`f`S`d`a` `S`e`b`S`d`Uj` W`fd`W`W`7e`S`Va` k`S`  
; YW`S`ž7e`fa`f[W`W`g`W`b`d`W`i` W`a`ebd` W`e`S`f`d`g`ae`W`S`5a` e[fgUj` cg`W`b`d`W`S`S`S`S` [lS`Ua` a  
[ e`S` Uj`d`W`g`S`Vad` W`S`e`a`Uj`S`V`k`S`S` d\_ S`j` W`W`S`ad`[ f`e`e`W`a` W`W`S`d`[f`g`e`g`e`#` >S`S` [lS`W`W`  
`o`U`a`X`g` V`S`\_ W`S``W`S`e`a`Uj`S`V` /S`ž#f`>S` W`b`d`f`W`S`h`V`S`W`cg`W`W`Y`bad` S`U`W` /S`ž#`#`ž`B`W`W`  
Seg`S`b`S`d`W`W`g`f`S`[VM`f`S`W`S`f`d`g`ae`W`S`b`d`Uj`[S`e`W`W`g`W`f`d` US`S`Vae`W`g`S`[W`a`a`Ye`b`S`f`d`S`S`k`  
U`e`f`[S` S`l`bad`a` cg`W`S`T`W`[W`W`U`S`dz`W` [h`W`a`g`Ua` S`da` W`a`g`Ua` S`da` W`S`W`/H`S`W`g`W`S`A`k`S` W`W`  
k`H`[`S`h`U`W`Ua`? [d`S` V`l`S`" #&`bžS) &ž

>aeX` Ua` S`d`aek`ba`[f`[Lae`W`W`a` X`W`i` U`Sfi` [US`S`f`d`e`W`W`[e`f` fae`\_ W`S` [e` ad`ZS` ba`V`Va` W`W`U`W`  
eg`[ g`W`Uj`S`W`W`W`W`Zal`k`S`e`S`W`S`[ f`W`b`d`W`S`j` W`W`W`W`h`[W`W`W`a` W`S`W`T`ad`Uj` W`W`g`W`S`ž7e`fa`  
W`S`b`d`Uj`[S`e`W`S`V`g`U`W`W`eg`abae`Uj` US`VM`d`U`a`S`b`a`k`a`S`f`W`S`f`[S`eb`S`S`cg`W`a`e`S`b`d`g`W`W`g`S`W`i`bad`  
W`W`b`al`d`W`g`d`[W`a`S`S`[ e`S` Uj`W`W`f`d`[g`S`5a` e[fgUa` S`/H`SY[a` W`S`" #) ž>a` Ye`S`d`ga` W`W`e`U`W`[d`  
W`S`[ g`W`Uj`S`U`S` Va` S`S`d`g` W`S`Uj` W`W`X`g` Ua` S`da` a` W`Y`S`b`a`k`S`V`S`bad`Va`U`g` W`fae`W`W`W`[Lae`a`  
d`W`W`Uj`Se`V`d`U`Se`S`ae`F`W`fae`E`S`Y`S`Vad` a`U`g`a`U`g`d`W`S`S`h`W`\_ Ye`Zak`W`W`S`ž7` W`W`al`S`e`W`g` V`S`Y`S`  
W`f`d`W`S`W`S`; YW`S`5Sfi [US`X`g`W`W`W`W`S`S\_ [Wfa W`g`Vldgda` d`W`[ae`a` S`afde`Ye`S`e`f`S`V`Ua` a`S`  
T`[a` W`U`Sa`S`b`e`Ua`a`Ye`S`b`g`W`e`a` Ua` e`W`S`V`e`\_ Ye`W`[ Se`W`S`\_ W`W`S`W`cg`W`g`b`W`S`\_ W`W`a`e`W`  
T`S`S` W`L`a` h`U`Ua` W`b`W`a` S`W`a`d`W`[ae`S`/H`SY[a` W`S`" #) ž6 W`W`S`Xad` S`l`bad`\_ W`a` W`S`d`g` W`fae`  
W`W`U`W`U`Se`l`S`; YW`S`g`UZS`L`a` fd`S`z`[W`a`a`Ye`S`W`W`a` W`a` k`S`z`g`fgS`W`S`\_ g`W`W`i`d`S`V`a`  
eg`L`a` b`d`W`e`i` W`S`S` [lS`S`Za` ae`W`jgS`[VM`W`h`e`U`g`a` \_ S`fd`\_ a` [S1`W`h`S`ad`W`W`W`a` W`W`/9`S`S`  
H`S`W`S`\_ S`E`M`o`H`W`S`9`S`S`H`Ba`T`W`W` W`d`F`d`a` U`ae`B`ad`M`k`? ad`[e`a` l`S`" #`ž6 [UZS`abae`Uj` S`V`cg`[W`W`  
X`g`W`S`W`h`[f`g`W`W`g`U`g`U`k`d` [ USj` Ua` af`d`ae`W`f`ad`W`W`g`S`W`e`a`UjS`\_ W`W`W`W`[f` S`vaz`

Badó`f`l` al`S`b`S`d`[d`W`ae`S` ae`\*` l`e`V`a`T`e`W`S`W`f`d` W`S`e`a`Uj`S`V`Uj`^`S`W`W`W`Uj`S`W`W` g`UZS`e`A`@9`e`  
z`b`d`ž`[V`S`/B`W`S`e`6`W`S`Y`a`k`? ad`Y` 8S`o` W`W`S`" #` f`l`cg`V`S` d`S` cg`V`Z`S`k`cg`W`b`d`f`W`W`S`h`[S`W`W`W`Z`g` S`a`  
W`W`W`g`Ua` U`W`Uj` Z`S`f`Seg`\_ g`W`W`ž3cg`W`S`e`e`W`a` U`W`f`d` e`ad`W`a`Va` W`g`UZS`d`L`a` fd`S`W`b`W`S`[lSj`  
W`S`T`ad`al`W`S`U`W`a`S`S`b`e`Vad`S`W`W`S`W`b`g`ad`W`ge`a`U`W`fae`\_ a`fa`Vae`S`f`[L`a` U`W`[h`aek`S`W`g`Uj` e`W`jgS`  
W`Se`W`g`W`S`žBa`W`ae`\_ W`Uj`a` S`d`S`D`W`bad`S`H`[V`S`k`S`8S` [lS`l`8g` V`Sj` 5Z[V`G` [Va` E`[W`b`d`W`ad`



'SH|VSISeLá\_a U|WfSeadS` [lS|Ja` W|] U|g`SVSeSg` [hW|VSVWbd|SVSeUSfi` [USd fS`W|Lá\_a W` e|f|fgfa  
W5 [WU|S WWS 8S\_ [fS G` [hW|VSVW|ae 3` W|/U|ka dM|ad W|bd|W|Va WWA bge 6 W|fa W: ad|fS`  
G` [hW|fS|da WWSBa` f| U|S G` [hW|VSV5Sfi` [USW|Z|V|g|V|W| [WSS d|S|] S|Z|STad|ae|f|` U|gea W|U|Se  
W|gd|W|U|S|h|fS`Z7e|fS|bd|X|e|f|` W|A@9e|fS\_ T|ä` dM|S W|W|l|S\_ [W|fa W|a dM|Y|aea ZS|U|S`a e|W|g`S|d  
fS` fa W|ege X|d\_ Se W|W\_ [fS` U|S L|á\_a W|ege S|d|g\_ W|fae W|e|Z7e|fae o`f|\_ ae` a b|d|U|W|W e|W|bd|W|W  
X|g|W|f|d|W|Y|ae|S|d b|W|ä` e|S|b|V|S` W|W\_ S` W|S e|f|W|Y|f|U|S S`e` a|U|a` W|W|W|d|U|U|` k|X\_ [fS|bad\_ W|a W|W  
g` S dM|d|U|S W|U|g|k|W|W|W|S|U|f|h|e\_ a X|V| [e|fS k>94FC;L/B|W|Se 6 W|S|Y|a k? adY` 8S|o` W|W` S` # fZ`  
F|S|W|Y|g|bd|W|W|W|W|f|Val e|W|bae|U|a` S|dS` z|W|L|ä` f|dS W|W`S|h|V|S|k`S`X\_ [fS|Z3e|bg|W|W|L|ä` U|W|fa W|W  
z|S|U|f|h|e\_ a Z|W|W|b|S|d|S|S`i|S|U|g| S|V|a|bd|? adY` 8S|o` W|W` S` #\*f|ba` W|ä` X|e|W|S|\_ T|d|U|U|` L|ä` b|V|S  
Z\_ Y|e|cg|W|U|L|ä|fa\_ e|S|Z|W|f|d|W|ä` e|W|g`S|d|k`a dM|Y|ae|l|Se|L|á\_a W|S|b|g|d|V|S|V|W|SeadS` [lS|Ja` W|e|g|V|S|h|W|W  
ó` [U|S\_ W|f|W|W|f|S|S|W|U|f|ad|S|e|S|V|ae/T|a|W|U|e|f|S|d|S|T|a|S|V|ad|W|U|Z7`X|U|f|ad|L|ä` h|W|W|f|W|W|W|fae|S|U|f|ad|W|W  
\_ W|ae|S|U|d|W|U|S|L|ä` ó` W|g` S|d|W|Y|i` V|S|V|S|cg|W|ä` h|U|U|a` W|ä|f|L|ä`Z\_ adS|W|b|g|dS|U|d|fS` [lS|V|Se|S\_ W|g|V|a  
W|fad|a S`L|ä` U|W|fa W|W|W|W|S|W|W|cg|W|W|f|V|S|g` adW|W|e|U|S`k`e|W|g|S`cg|W|Z|S|k`L|ä` e|W|f|S|d|fa|V|S|L|ä|f|S  
X|W|V|S`a|cg|W|ä|V|dS|S|d|S|d|S|S\_ W|S|S|W|Z|d|S|f|h|e\_ a`z

7e|f|V|e|W|g`S|d|e\_ a W|f|S|ä|U|L|ä`\_ S|d|S|V|a|bd|S|Z|W|W|ä`Y|W|W|S|V|W|ge|S|U|f|ad|k`g` S dM|d|U|S|S\_ W|g|V|a` S|U|S|I  
X|g|V|S|e|S` f|W|U|S|Z7` W|W|f|at\_g|U|Z|Se W|W|g|W|ä` W|W|S|d|S|V|Se|Z|` L|ä` e|f|fg|U|a` S`W` bad|S|bd|W|i` W|S|W|W|Z|S  
L|ä` e|W|f|S|V|ad|k`SeA@9e|Z|Ba|W|W|ae|S|Y|W|S|d|cg|W|g|` g|W|U|S|W|fa|V|S|S|Z|ak|U|S|d|S|W`S|W|U|U|i` W|W|W|fae  
f|ad|` [ae|z|S|d|S|Y|g`S` g|e|S|V|ae|W|W|W|W|Z|ak`SeadS` [lS|Ja` W|b|ó|T|U|S|e|cg|W|W|W|g` W|W|fa W|W|ä`f|f|l|S|V|ä|Z3  
\_ a|V|a W|W|W|b|ad`ae|f|ad|` [ae|W|h|W|V|S|V|e|W|g|S|a|B|a`W|U|S|`f|d|S|\_ [fS|d/9S|S|H|S`W|S|S|S|E|W|ó`h|W|S  
9S|V|S|B|a|T`W|W? W|e|F|d|ä`L|ä|e|B|ä|d|k`? ad|e|a`l|S`#\*f|e|g|ba` W|U|W|S|L|ä` Y|g|d|U|i` W|W|ba|W|W|e|U|S|Z`  
7^U|S|e|a W|W|S|W|W|S|` [lS|U|i` b|W|ae|S|k|f|S|d|S|W|S|T|ad|a f|W|S|ä|g|f|L|ä` W`S`#) W|e|Y| [U|S|f|h|a W|W|ä|f|fa W|S  
;Y|W|S|S|S|f|` [lS|W|a|T|f|g|S|d`ae66 EDDZ

4. LOS RETOS DE LA DESPENALIZACIÓN PARCIAL DEL ABORTO: PROMULGACIÓN BAJO CONDICIONES Y APLICACIÓN ESTORBADA

3 [ [U|ae|W|e|Y|a J|J|H|W|W|S|W|S|T|ad|a e|W|d|e|S` [lS|W|5|Z|`W|ä`\_ a g` S|bd|T`W|Y|f|U|S|W|S`g|V|b|ó|T|U|S|Z3  
V|X|W|U|S|W|W|ae|S|e|W|g|ab|ad|W|W|ad|W|S|e|S`g|V|W|W|S|e|f|S|d|\_ g|Z|a|f|W|ba|W|bg|T|U|S|d|` h|W|f|S|U|a` W|  
k|d|W|ad|W|e|T|d|W|S|g` fa|Z|8d|W|V|S`Se|X|U|V|S|V|W|bd|U|W|U|S`g` S|T|ad|a U|S` W|W|f|` a|k|S`S|g\_ W|fa W|W|S|e  
\_ g|W|e|cg|V|S|g|V|S` S`Z|ab|f|S`bad|L|ä` b|U|S|U|a` W|bae|Z|T|ad|a|ae\_ ä|U|ä|e|Z|`W|ae|W|b|V|S|d|ä` S|W|W|g` U|S|d  
L|ä` h|d|g`W|U|S`ae|W|U|ä`e|W|S|T|ad|ae|Z|U|` [S|W|l|S|U|g|e` V|a|bd| W|ä`S`Se\_ S|f|d|ä` S|e|cg|V|S|U|W|S|S|S|` d|S|f|S|d  
S|T|ad|ae|S|T|S|a|U|ä|fa/5S\_ ba B|W|S`at`S`\*|b`#%`f|Z7^ae|S|e|a|U|S|S|S` W|S|b|d|U|f|U|S|Z`g|W|S\_ S|S|S` z|S|T|ad|a  
U|S` W|W|f|` a` a z|W|W|V|V|S|V|h|a`g` f|S|d|S`Z` bad|g` S|b|S|f|W|S`g` S|S\_ W|S|S|S`S|b|S|f|d|S|k|l|bad|af|d|g` Z|Y|f|a  
b|W|Y|ä|e|a|cg|V|W|Z|S|S`\_ S|e| U|S|V|al|bg|W|\_ b|U|S|S|g` L|ä` f|d|ä`W|S|e\_ g|W|W|e|T|d|W|g|b|c|ab|a|U|g|W|ä|Z7` W|W|W  
e|W|f|V|al|e|g|ba`e|f|U|S|W|W|W|W|W|` H|U|S|e|f|Y|a|k|W|U|g|e|f|` W|S|e\_ g|W|W|\_ Y|e|cg|V|g` b|d|T`W|S|W|ad|W|e|S` [fS|d|al  
W|S|e|g\_ S\_ W|W|V|a`e|f|L|ä|S|W|W|Y|e|W|S|b|ak|S|d|W|W|g` S dM|d|U|S\_ g|k|L|ä` e|W|f|S|V|ad|k\_ S|Z|e|f|S|Z

E|f| W|T|S|d|al|W|g` L|ä` f|W|fa W|S|S|S\_ adS|V|S|V\_ S|W|S|U|S|g|e|S|V|S|bad|S|T|ad|ad|k|S|e|V|bad|W|S|e|W|W|W|g|ä|e  
W|ä` i\_ [L|ä|e|a [X|U|U|a` W|bg|W|V|S|W`/3^W|W|W|#+%|f|e|W|W|S|`l|i` `S`\_ W|W|W|#+%#`W|S|T|ad|a f|W|S|ä|g|f|L|ä|  
Z|e|f|S`S`X|Z|S|L|ä` e|W|S|V|a|L|ä`\_ a g` W|W|fa`Z7` W|W|W|fa` U|e|W|S|S|S|g|f|ad|S|V|a|W|f|d|U|S|g|e|S`W|W|W|ä` W|W|  
\_ g|W|W|W|S|S\_ S|V|d|S|S|`h|S|I|V|S|V|X|S`a|e|W|W|T|S|d|a|W|S|b|d|V|g|U|fa|W|g` S|h|a`S|U|i` `Z` B|W|V|S|e|g`W|S|V|S|V|  
W|S|S|S|\_ g|k\_ S|h|e|f|ak|S|o`\_ Y|e|S|b|S|f|d|W|W|#+) %Z7` W|W|f|at|S|V|U|S|V|g|d|S` [f|S|d|f|W|S|g` S|bae|f|g|d|S` f|Z|T|ad|a|k  
b|d|Z`S|S|f|e|S`\_ g|k` d` W|S|g`cg|W|g|b|d|Z|T|U|i` L|ä` e|f|fg|U|a` S` a`X|g|V|S|f| U|S|V|S`z@ae|W|W|S|d|S|U|S|T|a` [Y|g` S  
S|U|i` W`S|c|g|W|V|a|T|W|h|a|e|S|b|d|h|a|U|S|d|g` S|T|ad|a`/> [M|S|5|S|e|S|S`S`#|b|z|S|S|Z7` W|W|W|f|V|al|W|fa d|W|S  
W|S|Y` W|W|f|S|V|a|bd|L|ä` f|d|S|d|W|g|W|ba|W|S|e\_ g|W|W|k|d|U|` [d|U|S`cg|W|f|f|W|fa W|W|S`U|b|S|U|i` `z

4Sa S` [ [U|S|f|H|S`W|ad|W? W|` S|a|T|e|ba|U|S|f|` [L|ä` k|W|W|ae|ä`F|ad|T|a`? W|`at`S`\_ [dS`f|W|k\_ [W|T|d|W|W  
S`g`fS? [f|S|d|e|W|W|S|g|d` W`#+\*+`S|b|d|Z|T|U|i` f|af|S`W|S|T|ad|a`/>W` ,#\*Z`S|(f|Z6|g|d`f|W|S`f|d`e|U|i`

Ww aUf[USI S Ug'fgd Wwla\_ bca\_ [ea k Wwa ba'ef[US\_ WfWadUfa badbSfWwWS `gVMS LaS[Uj\_ ` WW  
baWV/S5a` UaUSUj\_ ` WBSdf[Vae bad'S6 W aUUSUf S V[e]bSUi\_ ` WWS 'gUZS XV[ [efS k 'ae WUSHW  
Sgfa d[Sdae/Se ^WVWWS\_ SdMfLa` d[fgkVh` Hsd ae XUfadWcgWVWb[USd` cgVWS S\_ b[SUi\_ ` Wwae  
66 EDDfSdSfS W^VsdZSfS'SSYWWSba'ef[US? YefScMMWfdS" "" kS' #S[ \_ [W/Td ae WBSdf[Va bad  
'S6 W aUUSUf/BB6 fik WBSdf[Va EaUS[efS/BEfbdWVfSch` #S Ta W' WbSd[ fWfSdha'WMS 'VS[ISd  
WSTada fWb'agf[La />[MS5 Sed S' #+1b#S&f bW faVaeXgW' dVZS SVaebad'S6 W aUUSUf S def[S S  
/65 fD W aUSUj\_ ` @SUa` S'D@fik SG` [i` 6 W i USfS; ` WWWW WfWG6; fz

7fa US\_ Tj\_ bSg'Sf[ S\_ WfWla` S ^VWS S^baWVWD[USda >Sae/S' "" ZS" (fik? [UZWWW SUZWV  
/bd\_ W\_ S Vfa S' "" (ZS' #' fl bgWS\_ TaefWS` S[ fWUj\_ ` WKS` a UMM S'S bcdWf\_ ` WWS WdVZS  
Yd S[SWSWS; YW S5Sf [US SW Yé WfSdWVWS WISf[deaTdWV SecgVWVMSIS' fWea` W Wfca  
Weg S[S IS ba'ef[USI S5a` UaUSUj\_ ` z3cgVWS S[S IS ViegWS WWSI a S' #' fUgka SX' W S zeg Wsd'ae  
WsdWaeWw eaUS^ /D[UZSM S' " S1bz fWfSISLa` Xcd S VbadWf'acgWba'ef[La WwVefWUJLa` fdS  
'S V[USVgd cgVWS í W WbWVdUfal WUg^ [IS S\_ SdSdW ` WWSgfa d[Sde\_ a W5Z[V3 YgbSIS S  
Hsd aebSdf[Vad g[U]SvaeW'S [cg[VMS kUWfca WwVWfca ba'ef[La WfWafcad 'S6 W aUUSUf S def[S S  
/65 fz>S bd\_ W ValsV WWS hgWSS S Ww aUUSUf W 'S cgVbdaVj\_ Vae hWVaeVg[Vsd la` BSfdUa  
3k1 [ /#++ " Z++&fik 7VgSda 8dW/#++&ZS" "" f'Sba'ef[US WfS'Wfgha\_ SdS Vbadg' Sa\_ [ej\_ ` WSe  
WWS VSeUgVWS Se/6 Yh'Sk8gWfW S' "%fik WbSdf[Ug'SdSeWWS VSeXV[ [efSd [WV' Y[US\_ WfW Yé  
UaUS SeS S[cg[VMS WBEkS' bSdf[Va La\_ g' [dSZ7' WbS' a eaUaZ\_ adS1 'ae Ygbae\_ YéLa` dWVvadW  
WWS65 fWWS S hafd\_ YéLa` 'S WdVZS bad'a cgVSe dWd SeWfad a S' ae WwVae WSe\_ gWV  
eWbca\_ g'Ysd` la` \_ gUZS V[ Ug'fSvZBgVMS WwVfa W'S fSdV S 'VS[ISUj\_ ` WwV[had]a W S' "" &/>W  
W? Sfd\_ a [a5 h[1` #,z-8) fITSa WwV[W a Wd[USda >Sae/BB6 fik cgVSGá \_ gUZS fWej\_ ` fS' fa  
Wfca Weg bSdf[Va \_ [e\_ a la\_ a Wfca WWS LaS[Uj\_ ` ba'ef[US] 3e [e\_ al 'ae US\_ bae WWSUj\_ ` WW  
E7D@3? W'S bd\_ W ValsV Ugkae Vae VdWVfWWS Ww i USfS eUef[S Sd fS\_ Tjā W WwUS W S  
ha'g' fSVWbca\_ g'Ysd WwVWSUj\_ Se Weg S'US UWXV[ [efSkUWfS VSe\_ YéWba'ef[US bS[Sf] hSe h'a WUJ  
[ fcdS [Sd USUfS Uj\_ ` 'STad' kSk gVSS 'ae Za SdW\_ a' abSdWfS W W V[ aela` WbcaYd\_ S? gWV  
<VSe Ww aYsfik` a fS' fa Wba'ef[US e WfgUgS W cgVWV UgVMS WWS dā WWS h'a WUJ bSfdSdS'  
/? Sd gWV WWS S' "" fz7e W Wd W'S bduf[US Wfa egbga cgWVE7D@3? XgVg' S[ e ffgUj\_ ` cgWa  
UgV[la` Sd SeUSVade Se Wwā Wā k eVgS[VM e S hVgSdS' Va W dS fgecga WWS X\_ [IS k S [Wā aYS  
eVgS^Va\_ [ S fW

7` WUSea WSTada fWb'g' fa Wf' Wj\_ ` eVfros UgS Va 4SUZWVW eg UgVMS bót[US [ efSS W W  
US WfWVSWW gWā W'SSYWWSba'ef[US S' S' g' U Sdeg ha'g' fSV W W WWS [IS dWSTada fWb'agf[La z  
>S Wbda WfS' g' fa S' adS [ISUj\_ ` >S? W S bad'S H[V S k'S ES' gV W WSe? gWV La` cgWSTad eg  
WfSfMS e S S cgVbS' fSd W WfS V S g' S W WWS [ISUj\_ ` fafS' WSTada` a [IS S e W W V[ T W 7 e bad  
Wā cgV W W Vj\_ dWd' Y[dV S' Sefda USge S W k S bcdW V W W S' W W W #+ % # e S T W Wā cgV W W W S W I S S  
VdY[dW YéW S bcdW Uj\_ ` WSH[V ScgV S [T W S V W W S\_ gWV > [MS5 Sed S' #+ fz3 ZeW b[VMS g' W S fW  
WsdW V al cgV S S S d' La` 'S bca\_ g' YS Uj\_ ` WWS W S #Z % W W W W S [ISUj\_ ` WSTada W fcdW Sge S W  
W e W [W Td W W S' #) I S' L S T a W W S h W W [ f W [ S T W W f d W W E W S V a k ' S 5 Y\_ S d W W [ b g f S v a e z 7 e f S  
' W f f g V W ' S f a \_ S W W W e j a ` W a e ' a d W W S ' S X S Y\_ W f S U j \_ ` W W S b a ' e f [ U S W 5 Z [ W e ' a c g V S \_ T j ā  
k l e a T d V a V a l ' S [ f W W W U J S o ' \_ g k L ā e [ W S T ' W W W S ; Y W S 5 S f i [ U S W ' S b c a \_ g ' Y S U j \_ ` W W W W c g W  
S f W S ' V d W S \_ W f W ā f d S e g V a l f d \_ S \_ a d S z

Bd\_ Wā S5a` e ffgUj\_ ` Ww#\* " f Ugkae dWUfadW La\_ a ZWae\_ WUjā Sva S fWad WfWWS  
VdWMS WfVā ` a h[ Ug'Vae S S; YW S5Sf [US XgVbWesV Ww aVa cgVSe dWd SeLā USbSUSV  
WfS eXd S Uj\_ ` eaUS' bgVMS e W V X U \_ W f W b c a \_ g ' Y S S z 7 ` g W f c a U s a l ' a e S f a e c g i d g \_ e W ' S e  
5 Y\_ S d e b W [ f [ W ā \_ c g W S W W W S b g V [ W S W W U j e g b a W V W W W ā k l W W W S X d \_ S [ \_ b W [ d a d W S d  
' S S b d T S U j \_ ` W W S d S e W W z 3 e [ \_ [ e \_ a l W f d T g ' S ' 5 a ` e f f g U a ' S ' ; U g k a e \_ [ [ f d e e g b ' W f W e a ' f a V a e  
W W W W Z S e f S [ U g e a h [ U g ' S v a e S f W a d \_ W f W S ' S G [ h W V S V W W a e 3 ` W T S e S V S W ' S V a l f d \_ S  
A b g e 6 W ' a S \_ a h \_ [ W f a Y d W [ S [ e f S X ' S V a b a d - S [ \_ W 0 g l \_ Y ; L ā e [ W W h s d S e h W W W W ā a

[`La`eflglJa`S`W`badWV`b`al`S`^`W`W`W`S`l`S`Uj` `S`^`W`S`U`a`[e`\_`a`bd`W`f`S`S`W` `ah`l`W`T`d`W`W`S`"`S`"  
a`S`W`W`d`W`a`a`U` [W`fa`W`WR`S`f`d`\_`a`[a`[Y`g`S`f`S`d`a`i`W`g`[a`W`S`"`S`"z7` `S`" `\*`l`ea`T`d`W`S`S`g`f`a`d`l`S`U`j` `W`W`  
`S`S`f`l`a` `U`M`U`j` `W`W`V`W`W`U`S`V`l`a`cg`W`W` `S`e`l`f`g`g`e`z`M`S`C`b`W`a` `S`W`W`W`S`L`a` `U`M`U`j` `M`W` `S` `W`S`cg`W`  
`S`f`i`W`S`T`a`d`a`W`e`l`W`b`d`W`L`a` `e`f`l`g`l`J`a` `S`l`e`l` `Z`S`U`W`W`l` `Y`g` `S`a`f`d`b`d`W`g` `f`S` `l` `W`W`W`W`W`W`W` `l` `Y`g` `S`a`f`d`  
L`a` `e`l`W`S`U`j` `^`/`H`S`W`l`g`V`S`A`K`S` `W`W`k`H`l`"Sh`l`U`U`j`a`?` [d`S` `V`S`S`" `#&`b`z`S`+` `f`z7` `W`L`S`e`a`W`S`W`W`W`S`l`S`U`j` `^`  
W`S`T`a`d`a`f`W`S`b`a`g`l`l`a`l`5`Z`l`W`H`S`\_`ad`l`a`S`l`U`j` `W`W`S`d`l`V`a`e`W`W`W`W`Z`S` `W`l`T`W`S`W`k`g`f`d`S`L`a` `e`l`H`S`V`a`d`W`  
b`d`W`f`i` `V`a`e`d`W`g`W`l` [W`f`a`e`S`f`W`W`f`d`l`g` `S`^`5`a` `e`f`l`g`l`J`a` `S`l`W`d` [W`W`a`cg`W`L`a` `f`d`S`l`U`W`W`W`W`W`Z`a`S`S`  
h`l`S`L`a` `e`S`Y`S`V`a`W`W`S`d`f`a`g`a` `#`+`#`W`S`5`a` `e`f`l`g`l`J`a` `z7` `W`W` [f`l`H`S`S`S`b`l`S`U`j` `W`W`S` `W`W`W`Y`e`g`e`f`W`f`S`S`  
W`g` `S`d`M`d`l`S`b`a`Z`l`V`S`cg`V`a`W`d`S`g`U`W`V`S` `W`S`U`j` `W`W`W`W`Z`a`W`S`\_`g`W`S`W`U`l`d`e`a`T`d`W`g`l`g`W`b`a`k`l`  
b`a`d`a`f`S` `f`a`l`W`S`b`a`d`l`S`W`g`S`W`U`S`Z`

7e`S`b`a`e`f`g`d`b`a`Z`l`V`S`d`b`g`l`W`W`W`S` [W`W`f`l` `S`U`j` `W`W`S`\_`g`W`L`a` `S`\_`S`W`l` [V`S`z7` `W`f`W`W`f`l`V`a`l`W`  
S`T`a`d`a`d`W`d`W`S`g` `b`W`Y`c`h`W`S`\_`W`l`S`W`cg`W`S`^`l` `f`a`V`g`l`d`W`L`a` `f`a`^`W`S`\_`g`W`l`e`a`T`d`W`g`l`S`b`S`U`l`V`S`  
d`W`c`h`V`g`l`f`l`H`l`a` `f`W`b`S` `S`b`a`e`l`l`V`S`V`W`W`W`U`j`a`W`g` `S`e`l`g`S`l`V`S`V`\_`Y`e`S`\_`b`l`S`cg`W`L`a` `e`l`W`S`W`b`S`U`W`  
X`V`W`l` `a`z`B`d`M`e`S` `W`f`W`a`cg`W`W`Y`W`g`W`a`l`k`l`S`g`S`f`S` `f`a`f`a`d`\_`W`f`a`S`S` `Y`W`S`5`S`i` `l`S`l`W`cg`W`W`S`T`a`d`a`  
l`g`W`l`a` `S`e`g`\_`[f`a`W`S`\_`g`W`Z` `S`V`d`W`g`k`a`W`f`l` `a`W`z`f`d`\_`e` [f`l`d`S`h`V`S` `W`f`d`a`W`W`\_`S`d`L`a`W`S`d`W`S`U`j` `^`  
L`a` `k`g`S`V`B`S`T`a`H`l`i`#`+`(\*`l`b`z`#`(`Z`#` `f`z`B`S`d`W`S`U`l`h`e`\_`a`X`V`l` [e`f`S`W`S`V`a`l`f`d` `S`W`S` `f`l`Z`W`a`U`M`f`l`S`l`b`g`W`l`S`W`  
L`a` `f`d`S`W`a`e`b`d`l` `U`b`[a`e`X`g` `V`S`\_`W`f`S`W`c`g`W`d`W`W`W`Y`S`S` `f`l`S`d`S`U`S`b`S`U`V`S`W`W`l` `V`h`l`V`g`S`U`j` `^` `k`W`W`l`W`S`U`j` `^`  
W`W`e`g`W`a`l` `U`g`S`cg`l`W`S`e`S`W`Y`a` `W`b`z7`e`f`W`l`b`a`W`S`d`g`\_`W`f`a`V`a`Y`\_`Y`f`l`a` `S`T`e`f`d`S`f`a`k`S`Z`l`e`f`i`d`l`a`l`cg`W`W`l`f`W`  
S`S`S` `f`c`h`a`a`Y`e`S`T`e`l`l`S`l`a`l`g`f`S`f`a`V`a`e`^`a`e`b`d`T`W`S`e`a`l`S`W`e`g`l`k`S`U`W`W`S`e`S`V`a`e`b`a`d`S`l` `b`a`e`l`l`V`S`V`W`W`  
l` `f`W`g`b`U`j` `W`W`W`l`S`d`l`a` `b`d`W`d`W`S`V`W`S`e`X`S`\_`[l`S`e`\_`a` `a`b`S`d`M`S`W`l`d`W`Y`a`W`W`\_`g`W`f`W`W` `a`e`S`T`a`d`a`e`  
U`S`W`f`l` `a`d`\_`l` `b`a`e`l`l`V`S`V`b`S`S` `S`e`\_`g`W`W`e`l` `d`M`g`d`a`e`W`a` `i`\_`[l`a`e`W`S`T`a`d`S`d`W`l`S`d`l`a` `X`i`d`S`V`a`W`f`d`a`  
W`g` `S`d`W`S`U`j` `^` `S`T`e`l`l`S`k`h`a`W`f`S`l`W`Z7` `f`a` `U`W`l`S`T`e`S`b`d`W`g` `f`S`e`M`C`H`\_`a` `W`b`a`e`l`T`W`g`W`V`Z`S`S`b`a`T`S`V`a`  
V`l`Z`S` `W`X`M`V`S`g` `S`l` `f`W`X`M`U`S`f`S` `b`a`f`W`f`W`W`a`e`L`a` `e`l`H`S`V`a`d`M`

7e`U`W`f`a`cg`W`g`W`g` `S`W`h`f`S`b`S`V`l`Z`a`e`S`f`a`d`W`L`a` `e`l`H`S`V`a`d`W`e`l` `W`l`S`d`a`l`f`S`\_`b`a`L`a` `X`g`W`g` `S`h`l`f`a`d`S`  
f`S` `g`l`l`^`a`e`S`b`S`S` `S`e`X`V`l` [e`f`S`e`z7` `W`W`f`a`l`e`S` `S`l`S`\_`a`e`S`e`l`S`g`e`S`W`l` `l` `Y`g` `S`W`f`Y`S`e`a`U`S`V`S`S`S`S`g`f`a`\_`a` `e`S`W`  
`S`\_`g`W`l` `S`W`W`e`l`i` `W`S`T`a`d`a`W`f`Y`S`\_`S` `a`e`W`U`g`W`b`a`\_`a`v`l`a`z`S`f`W`l` `l` `a`^`a`Y`e`S`W`W`V`S`X`g`W`W`W`l` `l` `S` `f`W`W`  
`S`S`b`a`T`S`U`j` `^` `W`S` `W`W` `S`\_`W`l`S`W`cg`W`S`U`g`W`f`l`i` `W`S`T`a`d`a`l`cg`W`W`l`f`e`S`V`d`M`S`\_`W`f`V`S` `S`W`W`l`i` `W`W`  
`S`\_`g`W`l`e`a`T`d`W`l`cg`W`S`W`S`d`W`l`S`d`l`S`V`S`a` `a`/`k`f`a`V`S`e`S`e`L`a` `e`l`M`g`W`U`S`e`cg`W`d`S`L`a` `e`l`Y`a`f`S`^`W`W`e`l`i` `f`l`X`g`W`  
`W`f`d`S`l`S`V`S`b`a`d`L`a` `e`l`W`S`U`j`a` `W`b`g`d`\_`W`f`W`a`U` [l`S`e`V`Z`l`Y`a` [l`S`e`z7`e`f`W`W`b`S`l`S`\_` [W`f`a`f`W` [l`e`f`S`b`a`V`d`S`e`l`  
h`e`f`a`L`a`\_`a`g` `S`\_`S` `W`S`W`W`e`l` `l` `g`l`d`^`a`e`W`W`a`e`W`W`S`\_`W`l`S`b`a`Y`d`M`e`S`Z`

6`W`W`S`b`d`W`S`U`j` `^` `W`W`T`a`W`e` `Z`S`f`S` `S`S`b`a`T`S`U`j` `^` `W`W`S` `W`l`\_`g`Z`S`e`W`\_` [W`W`S`e`\_`Y`e`d`M`f`d`l`l`H`e`b`a`d`  
b`S`f`W`W`S`W`W`Z`S`e`V`Z`l`U`M`h`a` `W`l`g`S` `f`a`S` `S`b`d`l`S`U`V`S`W`W`b`a`U`a` `W`S`T`a`d`a`l` `a`e`b`S`l`a`e`k`l`e`a`T`d`W`a`V`a`l` `S`  
a`T`W`l`i` `W`W`a`\_`U`W`U`S`Z7` `l`S`e`a`W`S`b`a`\_`g`^`S`U`j` `^` `L`a` `L`a` `V`l`J`a` `W`\_`g`k`W`f`d`U`S`e`V`b`S`d`V`Y`\_`Y`f`l`a`W`Z`W`Z`a`  
W`e`g`M`W`W`f`V`S`e`l` `S`S`\_`b`l`S`U`j` `^` `W`W`a`e`6`6`E`D`D`e`V`Z`S`h`e`f`a` `e`l`W`b`d`W`a`T`e`f`S`U`g`l`l`S`V`S`W`e`g`S`b`l`S`U`j` `^` `z`6`W`  
Z`W`Z`a`l`S` `f`W`W`g`V`a`Z`S`S`b`a`\_`g`^`S`V`a` `S`W`W`S`l`S`U`j` `^` `W`S`T`a`d`a`l`W`f`W`S`k`S`Z`S`T`e`l`V`a` `d`M`e`f`S`V`a`b`a`d`  
e`l`f`a`d`e`W`W`S`G`6` `k`D`@`cg`W`l`g`d`S`l`S` `W`g`d`W`W` `S`e`b`W`S`e`b`S`d` `S`e`\_`g`W`l`e`cg`W`a`b`d`U`l`S`d`S` `/?` `S`c`g`W`Z`  
B`W`M`S`l`S`" `f`z` `e`l` `l`f`S`\_`W`f`W`S`l` `f`W`U`j` `^` `e`l`W`a` `U`M`f`W`S` `W`W`W`S` `#` `z`3`\_`a`V`a`W`W`W`b`a`l`e`l`g` `S`\_`g`W`l`  
a` `l`i` `S`S`T`a`d`S`b`a`d`g` `a`W`W`a`e`f`d`W`\_`a`f`l`n`a`d`W`Z`a`b`l`f`S`^`a`\_`a`v`l`a`W`W`S`h`e`S`d`S` `S`8`l`S`S`b`S`d`b`d`U`W`W`S`g` `S`  
l` `h`a`f`l`S`U`j` `^` `b`W`S`z`3`W`W` `Y`e`l`W`W`l`S`e`a`W`g` `S`h`a`S`U`j` `^` `l`^`a`e`b`S`l`a`e`e`l`W`g`W`h`a` `W`W`^` `S` `#`&`e`W`S` `S`e`b`S`d` `S`e`  
`l`i` `S`e`\_`W`a`d`e`W`W`^`&`S` `a`e`b`S`d`S`T`a`d`S`d` `a`l`g`S`^`W`\_`g`k`b`a`T`W`Y`f`l`a`L`a` `e`l`W`S` `V`a`W`f`d`g`\_`S`c`g`W`l` `b`l`S`l`f`S`^`  
W`W`f`a`k`W`W`S`V`a`W`e`l`W`S`U`j` `^` `cg`W`S`d`S`l`S`S` `S`h`a`f`l` `S`V`g`d` `f`W`W`e`d` `a`S`i`a`e`/> [M`S`5`S`e`d`S`" `#`+`f`z`

7e`f`S`e`L`a` `V`l`J`a` `W` `W`a`U`S`V`e`b`a`d`S`W`W`Z`S`L`a` `e`l`H`S`V`a`d`l`d`M`S` `^`a`W`f`Y`\_`S`f`l`S` `f`W`W` `cg`l`e`V`a`d`S`cg`W`W`  
`S` `W`d`W`W`f`a`S` `S`e`\_`g`W`l`e`a`T`d`W`a`V`a`l`g`S` `V`a`e`W`d`S`S`W`g` `S`h`a`S`U`j` `^` `z`E`l` `W`l`S`d`a`l`e`g`\_`S`k`a`d`^`a`Y`c`h` `X`g`W`  
e`l` `V`g`V`S`l`a` `e`l`W`g`l`d`c`g`W`a` `e`l`W`b`a`Z`l`l`W`S` `S`U`Y`e`g`S`W`W`a` `U`W`U`S`b`a`d`\_`W`l`a`W`g` `d`b`g`W`l` [W`f`a`S` `f`W`W`  
F`d`l`g` `S`^`5`a` `e`f`l`g`l`J`a` `S`^`c`g`V`Z`l`e`f`i`d`l`S`\_`W`f`W`S`W`W`S`d` [ `L`a` `e`f`l`g`l`J`a` `S`z9`d`l`S`e`S`S`a`T`W`l`i` `W`W`a`\_`U`W`U`S`l`  
\_`a`v`l`a`e`k`Z`a`b`l`f`S`W`b`g`W`W`W`l`M`d` `a` `d`S`l`S`d`S`T`a`d`a`e`W` `l` `Y`o`\_`l`S`e`a`k`Z`S`e`f`S`b`g`W`W`S`f`d`M`W`S` `a`  
b`c`b`a`d`l`J`a` `S`d`S`l` `X`i`d` `S`U`j` `^` `W`W`S`d`S`S` `S`e`\_`g`W`l`e`a`T`d`W`g` `U`S`d`S`g` `S`\_`g`W`l`e`cg`W`L`a` `e`g`f`S`b`a`d`L`a`\_`b`l`S`U`j`a` `W`



Wg` STada [WS1\_ SfcfSdS# a eL\_ bW WFWa SUMMISSFWWISeWeg La` egfS# E] T]W/S; YWWSW  
Ug` fa [ e]fgUj ` ` a eWUgWfd b dWFWW/SdWUj ` \_ äV]La bSUWFWScgä eg VdUgdal S]\_ WfSvafde  
VäLSVSeWV` gWU]SeU]aZä e]LSW 5Z] WfaVSh f]WVg` \_ bStfa W Wfd fa cgW W WWS] eS V S Seg  
bSUWFWW`Se` Wf] hSeSfdSdSa W`aeYfaeW W WbdW]a Seg efgSUj ` k Yä` Wbž`

3 bWScdWgWWS`W W WdU]hSkcgW W W Y\_ SeaU]e]YShY W W 5Z] VZSV]WV]\_ WfSvag` Wä` S` fW  
ba e]La cgVäVdS W W U]Sd al S`\_ Wad Wfd V W W S]` gWU]SZ] e]i d]S WWS; YWWS5 Sfi ]LSW`Sba e]LS  
WfSfS`Zf de`S Sbd al SUj ` \_ SelhS Wj eUZ] Wj eWg` b dU]ä` La` e]fgk W W W Sd S]\_ T]Sd S 5a` e]fgUj `  
WS` WäUfgTd W W S` S` l eW W i] W\_ Ska W S` S# S# ` ` La` hWU]a` S` Wä` e]fgk W W W cg W W W Sd Sd`  
W W W Sd S` g W S 5 Sd S? SY S 3 W W Yé W W W Sbd\_ W S 5a` e]fgUj ` b Sd f Sd S W W\_ g` Val U S T W W W Sd  
cg W W W f d W W j eLä` e]fgk W W W W W j d` aebSd] V aef d M] U]a` S W Wfd Wae U g S W / S G 6 ; l S 6 5 k D @ l ` a  
Lä` e]fgk W ` [ S\_ ] f S V W S 3 e S\_ T W S 5a` e]fgk W W W Bad W W W\_ af] h al S b Sd] d W W S eLä` V] U]a` W S Ufg S W  
W S 5a` h W U]i ` 5a` e]fgk W W W W S b] W S S cg W aeb Sd] V a e\_ Yé Lä` e W W S v ad e k ] Y S v a e S` S W S c g e S W  
W b S` a [ W a ] Y] U]a b] W S` e g d W W W S f] h] V S Z] e]i d] S 7 f a b g W W Wä` ^ W S d g` Y] d h S i d] U]a` a f a d a Lä`  
d W W W a S` a e W W W Z a e W W S e\_ g W W W S e Lä` a W W S e V d W W U] S e e] Y g S W a` a e b g V W a e a d] S d a e z

5. A MODO DE CONCLUSIÓN

>S]` gWU]ScgVZS W W U]a Z] e]i d] S\_ W F W S; YWWS5 Sfi ]LSW 5Z] W a T d W S e b a e]LS e W W 7 e f S v a k W  
Xg` U]a` S\_ ] W f a W W S e a U] W S V Z S S v a b f S v a ` g W S e X i d\_ S e W W W Z S U W d e V a L S V S e z 5 g S` V a e g V a l f d ` S  
^ W S S b a d ` W W W b a e]L a e L a` e W S v a d W ` a e W S ` ] W S W g` S e d W W W e d g\_ W f a e U g` S d e W W U] W U S  
V g d W W W S L a` a d g` a b a d A @ 9 b a z ] V S c g V a W W f d W S` W U g W b a k S`\_ S S` S` g U Z S L a` f d S` S v b S` e j `  
W ä e 6 6 E E D D Z e g X g W S Z a k d M] L S W c g V g V d g d a e W e V ] ` i k f] W W W ä` S` U S W U] W f a e d W a d e W W S  
e a U] W S V` a W W U] S`\_ W F W S i ] L a e z 7 ` W W W W ] V a l` S; YWWS5 Sfi ]LSW 5Z] W W W W S g` a W W ä\_ S k a d W e] ` a W  
W b d\_ W W W W ] Y a W W ä\_ a h\_ ] W f a e X V ] ` e f S d L a` c g] W W W a Z S f W ] V a e] W b d M S` f a e ] f ] Y a e z 7 ^ W W W b` a  
W S W e W S ] S U]i ` W W S T a d a W S` #) W\_ g k d W W S v a d W W W S f W e]i ` k W W S ] U] S U]i ` b b X g` V S\_ W F W  
Lä` e W S v a d W W S U S e W ] d W W W W e W Z S U W a V a` a b a e ] T` W b S d V e g S M] d S` S e\_ g W W W W S T a d S d ` a e ` a  
^ W S`\_ W F W W ä` ` S e L a` V] U]a` W W W f d V S V S\_ W F W W f d U] S e k b a L a` W b y ] L S e W` S` W W W S T a d a W S` #) ]  
e] ` a f S\_ T] ä` e a U] S`\_ W F W S f d h a e W W S W U g e]i ` k` S` V e d] \_ ] S U]i ` S` S e c g W W W Y` V] b g W S e z > S T d W Z S  
W f d W S b a d\_ g` S U]i ` ` W W W W e a T d W a e 6 6 E E D D k e g S b ] S U]i ` L a` U] M S b S d W W W a L S f d S e b d W W e] a` W  
W W W V a d S W S h] V S W S e\_ g W W W k V d W W U] S e e] Y g S W b a d\_ W] a W W S h S` g e] M] S Z 7` W W W W W ] V a l U S T d S  
b d W g` f S e W g ä f S` W U] S d e g f S W S h S S`\_ a\_ W f a W W S d S` f] S d W f a e W W W Z a d W f a W e] W W W V S U] a W W  
d W g` S U]i ` ^ W S` W L a` V] U]a` W d W f d U] h e S U] S e a` a e W W W b a V g U] a` ^ W f] \_ S W W ] b a d e] h a W W e g T W W ] S U]i `  
Z W W W b S f d S d S z

REFERENCIAS

3` Sca 3` h` d M` z / S` " " f z > S d M a` d] S W W b a W W ? [ d S S e d e W W a W W X V ] ` e\_ al` S e\_ g W W W k` a e a U] S z 3` Y ] e W W  
V d U] g d a W S; YWWS5 Sfi ]LSW 3fZ] M S / 6 / Y f S 1 ) ] #` ` Z # # / z  
3` ^ W W W 0 a e W d E z / # + % + f z > S d S ] V S V\_ ä M] L a Z a U] S ^ U Z ] M S E S` f ] S y a , ? ] [ e W ] a W S S g T d V S V z  
3\_ ad d 5 z / S` " " \* f i 5 a` U m f g S ] S d W b a ] f ] S e z 7 ` , B S f d U] S > S c d M a` W S z / U a d e] i , 9 ä` W h] h a W U] S k V d W Z a / b b z  
#` Z S` f z H S W U] S F ] d S` f` a` 4` S` U z z  
3 d S 7 e b ] ` al S ] 3 z / S` " " \* f z G ` \_ ] S Y ] S d a b S d S` S \_ W U] S z ? g W W W U g W W a k e a U] W S V U] a` a` [ S z 7` E z ? a` f W W ] al  
?` g` W W W Z ] M S e z 8 d Y` W f a e W W g` S Z ] e f a d S / b b z % & % f z E S` f ] S y a , 5 S f S` a` ] S z  
4 S d ] a e H S v a d ? z / # + + S f z 5 Z ] V k e g ; Y W S , g` S e a S Z ] e f a d S E S` f ] S y a , 7 M] U]a` W e S W S S` S z  
4 g` W W z / S` #` N S` " " & O z 6 W Z S U] W W ä` W z 4 S d U] a` S` 7 M] U]a` W b S ] M i e z

5S\_baBMS al 3z/S" \*fz>S`SUj` WbWYda, WMSW äM[La eaTdWSTada W5Z[VW`SVäLSVSW#%Z7`  
 ? ZEL YSIVS\_S\_bae/5a\_bfzBad/Ss'gVWVgVbz [efadSkba'fLSees`/fSdSeW5Z[VES fISya, 7MJa`W  
 G`[hWfVSV3TWfa: gdSVaz

5STdMS 9i`WM? žžk 7dM gdI FSYWž/S" #fz: [efadSI`gWVWk Yä`Wä W5Z[VW`S [dgbUj` WSeSgfaSe  
 XVW]`SeW`SecMefSeSLSVä` [LSež>aeLSaeWMMefS: [efadSk5gSVW'aeWV [efadSž: [efadS/ES`fISYaff  
 &/#fi S) +ZS++ž

5Wea WBaT'SUj` kH[h]WWS;`eflfga@SUa`S`WVefSVef[LSež/S" #Sfz5Wea WBaT'SUj` kH[h]WWSž

5i`VJa ES [fSda W5Z[VW`#WVWä W#+(\*/5Z[VWž

5i`VJa BWS`WSDW6T[LSW5Z[VW`#WV`Sda W#\*)`/5Z[VWž

5a`eflfgUj` Ba'f[LSWSDW6T[LSW5Z[VW`#WV`\*žS#WafgTdWVW`#\*/5Z[VWž

5aaYS I? [UZSWWz/S") fz>S@gMS 4/TIS3`afSIS Waj XcdžAj XcdV, Aj XcdVg` [hWfVkBdWž

5afSVaSI`ž/S" &fz7^LSfa[Ue`a S fWS [VhVgS[LSUj` žFVayS khVSI &/&fi (" Ž#`žZffbe!! Vj žVa[žad! #`  
 ž' (!E') #`žž&&S" &" " &" " " (

5dI 5a`fdMSd? žžkDS\_ äM 5ž/S" #fz? WadSegTSfW SeäTdMS6 [LVSgdž? [fSdW5Z[VW`^LSa WWS  
 Lad[WVW]TWSVad`WMS; YMS5Sfi [LSž3dZ[hWVd/WVka[LSVäMäWVja`d #) '1#) žž

6Yh[SI? žk8gVWV5ž/S" %fzBa` WSeWMS` T[az`l cg[VWskWVMS W5Z[VW`fVbad` WES fISya, 7MfadS`  
 G` [hWfVScSEž3ž

6WB[ü DgTlal`ž/S" #fz7^gYsdWSDWYi` WW7efSv`S[La, W`aWä WWS[VSVW5Z[VW`aeVäLSVSeWbgäe  
 WWSWfSWSWhYadWWS>W@, #+ž`%žDWEfS WVVWZaS(/#fzZffbe!! Vj žVa[žad! #` žS#++! [e ž) #`ž)  
 ' %žS` #+ž` " #

7dS`l gdI FSYWž/S" " #fz6 [dJcaeWfad aS`egXSYa XVW]` a W5Z[VW` (' ž#&ž: [efadS/ES`fISYaff %/Sfi  
 S') žS\*(ž

9SSI HS`WWS` SI 5ž EMB`hWS 9SWS? ž BaT'WV? Wd Dž Fd` Uäea BädM >žk? ad[ea` <Sfi Dž/S" #\*fz  
 6WVWae>9F4; W5Z[VW`Wfa` WWS'Uä`eflfgUj` WafdWSWVWVgS[LSVSežBefabWVW]hSd #)/#fi (ž#ž  
 Zffbe!! Va[žad! #`ž` S)!be[abWVW]hSžna #) žegWžg`fVWž#(

9Shja/SI žž>Sdäl žžkBSWfdal Ež/#++&fzG`S Z[efadS` WWSdž? gVWVW5Z[VW`#) žž++`žES fISya W5Z[VW`  
 3] |` 3adž

9i`WG dgb[SIHž/S" #Sfz6 [h dJa`SUZ[VW`XS` e[SIy` Wä W[VSVS [S` a5Z[VW`#++` žž" &žDWEfS WZa[Ja`aYS  
 Wba'f[LS/5gdI]TfS' /&&fi #) žž+` ž

9gf[adM 9ž/#+) SfzFVayS WWS>[TWVUj` žB[WVW]hSžES`S`LS 7MJa` WEdgWVW  
 : [ Wf: ž/S" #fzHäUWefWVSDhJa`WUSe[Y adSVSe V[eJcdal hJa`WVUSba'f[LSk Yä` Wä W'ae[ Xcd` WDWVY  
 kHSWZž>Sf' 3` WfS` DWVZDZDWVW &&fi " žž

: [ Wf: ž/S" #fz8gVfa` [fS`Seä[VSc[VSVWfdW`gVWV, Yä` Wä dWefWVUSk bdeji` ba'f[LSW5Z[VW`gd` fWS  
 V[LSVgdžDWEfS 7efgVae8V] [fSd S%fi\*) žž+SžZffbe!! Vj žVa[žad! #` žž+"! #` žž S(J S' # hS% b\*)  
 <gS` BST'a;;ž/#++`fz7hS` WfG` H[ISW5SdS WU[USfž

= [d i aaM`ž/S" #`fiM+\*(QEMWba'f[LS W5Z[VW`SeXV] [fSd S'aeSd]VaežES fISya W5Z[VW`>3E5Až  
 >S` Sd? ž/S" #Sfz? gVWVWSTada WYVMS5Sfi [LSžDWEfS WV`5aVfa WES` >g[ž%fi &Sž) ž

>[MS5Sd 9ž? ž/S" #fz3Tad]a` [ 5Z[VW` W'a`YDaSVfa>WV[LSfa` S`V[feE'ai ;\_ bVWVWf[a`ž: SdSd  
 EUZaa`aXBgT]U WYVZ S#Sfi #S#ž%žž

? Sv[VDS` äM Dž/S" #\*fzDSIa` WefWYf[USd` Yeg` Sdžg` Wfa fVd[ä] bSd dWZSd'SUä`eflfgUj` S[VSVWV  
 bdkWfa WSTada WfdWVgS`WVW5Z[VW`DWEfS WVVWZa UZ[VW`&/#fi S' žž(\*žZffbe!! i i ž žVa[žad  
 Y! #` žž' (!E') #`žž&&S" #` " " " " S`

? Sd gVWVMSI 4ž/S" " #fz>W5Z[V, >W XV` W`W`S`YSgUZV`G` WdV[a` S` [LSWžDWEfS fVd`Sf[a`S`WVW  
 ba'f[lgVä` bSdM#S%fi %' žž)\*ž

? [ [eVla WES'gV /S' #) fZ; `Xid WadW4dWZSe WVBW`S' WES'gV bad EWUa WES'gVZ DWgbWVa  
WV Zffbe!!i i i ž [ eS!i bZa` fWf!gb'aSvE S' # ! " \* !; `Xid WAdWZSeD: EŽWZEMfadB. 5% 43T[Ua  
QBTD'S' #) bVX

? adā [l@ž/S'" \*fz? S( (\*, Vx [ [e WMS{ Waj [c WSYgWdW/S' SkeWgeMe WvAvGUSf[a` ž> lāU/MUā  
WvAvGUSf[a` ŽBagd'YedVaghMM%#(##) Ž#& Zffbe!!Valzadl # # ž+ #) !'eV'Z#%Z ##)

? adý 8Sg` Wā ž? ž/S' #%fz8W [ [e al; YW5 Sfi [US k WAWae eVgS'Wk dMchVgUf[hae W W5 Z[WbaeZ  
VUSfadSžDWas 7efVae8W [ [eSd S#Sf &' Ž " \*Zffbe!!Vj ža[žadl # # ž + !'E' # &Z S(J S' #%" " S' ""  
" &

? adý 8Só Wā ž? ž/S' #fzDWYi` lāWgSdVSVkSuf[he aZWabSfdSdS', EgaēSTWaeWUSuf[he aabaefadS  
'aeWAWae eVgS'Wk dMchVgUf[hae W>Sf [ aS\_ ādUS1>ShMS' SZDWas WvAvGaeWā Wā /& fi+) Ž#%ž  
BST'a H; ž/#+ (\*fiM+\*%G: g\_ S' SWHfSWaTMS dMg'SUli` WS' S'S' [VIZES f[Sya WvZ [W7M[Ua` WBSg [ Sēz  
BSUZWā 9i\_ Wā? Y [ a/S' #SfzDa`W5ScMMS'DSó'E'fS: WācgWz9abW [ [fSdW5Z [WefV6 Vg Vgd` fV  
S [USVgdZES f[Sya WvZ [W7M[Ua` W5 abkYdSž

BWSe6 Wā? žžk? adý 8Só Wā ž? ž/S' # fz@gWSeLā` YgdUa` WdWYae eVgS'Wā` SeA @9 zbdž [V  
W`SeV[bgfSebad'Seba'f[Se eVgS'W W3dW [ SžDWYs'a WāU/MWV%/Sf %& Žā SžZffbe!!Vj ža[žadl  
! # # ž + ! " # " Ž' \*) S' # h% `SUS#&

Ba` f [ Ua 5a` eWā <gf[UkBS ž/S' " &fz5a\_ bWā WS 6ald' S EalSžDWgbWVa WvZffbe!!i i i ž d[f[S [e  
Wgef[UšZ WefWVWg'f! XW 7Ua` a\_ [S lā\_ bWMAžVēbVX

Bai Wā? ž/S' " +fzBaW8W W [ až7` Bai Wā? ž >S\_ gV W W W W ZS Wā W W W W W ak S' gUS lā` fS ES' hVad  
3' W W W W W # ( & # ) % bž # % Ž # fZES f[Sya, 5 Wdā WY hW [SUa` W6 [Wā 4Sche3d' Sž

D[UZSM @ž/S' " Sž-SbdT'W Y [US W W W W [ [e a W'aeS aeWvE eUj` W5Z [W7? Sfal 6ž/5a\_ bž 7efVae  
>Sf [ aS\_ W [US' ae aT dW g' fgd k fS' eXd SUa` WāU/S' W W f [Wbae WY aT S' [SUli` /bž SS) Ž% +fz 4gWae  
3 [dā 5 > 3E5 Až

D[UZSM @ž/S' " \*fz8W [ [e al Yā Wā k V W W W S' eZES f[Sya, 7MfadS' BS [ aV Sž

DāeF aTsd? ž 9aVak 5SfSY l >žk 9g W W W W 5 Sh W W W 7ž/S' "%fzG` `gVā e' W U lā X V [ [eS1 > S fS' eXd SUli`  
Wg` \_ ah [ Wfae [US' W W 5 Z [Wbae VUSVgdZES f[Sya, 7MfadS' 5 gSfa Bbab [až

EY UZW9SWW? ž/S' " +fz: [e fadS W S; Y W S W 5 Z [W F a\_ a; ž7` 'aeLS [ 'ae W S lā` cg [eS W d [f g S ZES f[Sya,  
7MfadS' G` [hW fSd S W v Z [W

EY UZW9SWW? ž/S' #&fz: [e fadS W S; Y W S W 5 Z [W F a\_ a; FēG` S eal W S V W L S\_ T [ažES f[Sya, 7MfadS'  
G` [hW fSd S W v Z [W

HSY [a` Wž? ž/S' #) fZ>S; Y W S 5 Sfi [US X M F V S' Sba'f [US eVgS', S lā` YgdUj` Wg` S U g V S V S d d W Y a e Z  
5 S W d' ae B S y g' " Zffbe!!Valzadl # # ž + ! " # \* + & & + S' #) "" "" "" "" S

HSW gV S AkS W W 5 ž k H [ ^ Sh [UW Ua [ [e V S lā >ž/S' #&fz >S lā` e ffg Ua` S [V S V W W a e W W Z a e e V g S' W k  
d M ch V g U f [ h a e z : S U S g' S [Y g S' U g V S V S d S d S' S e \_ g W W Z D W e S ; g e W B d j [ e S # # f i S ) # Z # # ž Z f f b e ! ! V j ž a  
[žadl # # ž ( ) !'E' ) # \* Z " # S S' # " " " # " " " " \*

HW E d S e W ? žžž/S' " (fz>S; Y W S 5 Z [W S W W +) % # + + % W W g W a e S\_ S d f S' ad S f [Y g a e lā` f d k W f W k` g W a e  
S [S v a e z G` S Y [e b a [f a i Y [a z F W a e S k h V S l & / # f i ) ( Ž & ž

LS\_ ad S a H S W Bž/S' " \*fz 9 S S W S H V S` W S 5 a`ā [Sž? g W W k A U a e z 7` ? a` f W W a 3 Y g [ d W E z / 5 a\_ b f i  
? g W W Z [ W S e z 8 d Y W a e W g S Z [ e f a d S E S f [ S y a W v Z [ W 5 S S' a` [Sž

NOTAS

1 3 bWsdWWSVe [ gUj` lcgWvWgW W W U g S d lā` Wd\_ g f Y W S g Y W W S V a e a k W W S W W e a l f a V S h S\_ Y e  
W W S\_ [ f S V W W e U Z [ W j e e W W S d S W W S f i [ U S z 7 U W a` S U a` S'\_ Y e d W W W V a S [ l S v a b a d W` e f f g f a @ S U a` S' W W  
7 e S v e f [ U s e X v g T [ U S v a W S' #) z E [ W T S d a l e V W g W ā` S' S\_ [ f S V W o` Wā W d W g f S e W lā\_ b S d U j` lā`  
'aeUWaeS' f W a d W W U g k W a W b S d [ U g S d S e b d W g' f S e d S U a` S V S e lā` S U ā` X W a` S [ V S V z 3 S b d M g f S z E g Y  
W e g d W Y i` a l d W a f i W W U W a S f W a d b g T [ U S v a W S' # S l ( ) . W W j e U Z [ W j e W W Y e W W # S i a e W W S d a` d W W  
lā` X W i` U s i [ U S / 5 W e a W B a T S U j i` k H [ h W S S ; @ 7 l S' # S f z 5 S T W W U a` S d f S\_ T j ā` S W U g W S l\_ Y e d W W W W



- dSf|SVSbadW5WfdaW7efgVaeBóTlUadcgW\_aefdSIScgMMW'S' #\*1' . Wj eUZlWj eéWWSdSch` Usfi 1Uj éz E|WVa`Se\_ WáVa`aYSeWSe\_ Tae[ e|fgfae\_ gkVXWVWf é`a baWVaeLá\_ Ug|dcgWSdWYfi` Usfi 1USWfaVShS \_ gkbdWa\_ [ S fVWV5ZlW
- 2 ? [ |eVfa WMSgV/STd^S' #) fZ;` Xcd WáTdWdMZSe WNBWá S^ WMSgVbadEWHUa WMSgVZDWgbWVa WZffbe!!i i i z [ eS!U:i bZá\_ fWf|gb`aVdS' #!"\*!;` Xcd WáMZSeZ: EZWZEWfadB, 5% 43TlUaQBTd'S "#) bVXbbzS" Z#z
- 3 5aaYS 1? [UZSW Wz/S") fZ>S @gWS 4/TlS 3`afSVS Waj XcdZAj Xcd, Aj XcdV G` [hWf|k BdW BchWl|ae %#,#' Z#z
- 4 7eS|dgbUj` WwY\_ Tlfa bóTlUa` aL\_ b|USIS` WMSdS\_ WfVg` SdW| V|USUj` Wég bSbWbaé|LázE|TlWSYg` Se Suf|hédSd\_ WgVa g|USVSeW`S|cg|WMS WwVWfda baé|Lál dW| V|USIS` eg`gUZS Lá\_ a S|WMS\_ WfVbaé|US Lá\_ a XgVWMSa WSe\_ |dédSd afde` Wsch` dfg` VS\_ WfVWfS W|cgWZ7e\_ Yd WScgVaeS ad`SdV|Uj` WSe \_ gVWáLá` Sbaé|LSWé| fa\_ Yf|USWsfWé|` WfdWVg\_ b| [Wfa Wég da`Lá\_ a VgVMSWSeSk\_ SváWVW|bSd keg ha`g` fSVWV fVMSdV` WbSJa baé|Láz3` dWVafal 9Shja S|>SdákBSWfda eaf|WVW, z7dbW|dWVW|SéSva eg\_ Sdg` S\_ [fS U|S baé|LS a YdV|S`S eg dW\_ SváWbaeS ZgVMS WSeZdSISVadS` /#++& bZ&fz 3 \_ aVa WV WV|bal WdWMS fV\_ WUja` SdWSeW W\_ ah\_ [Wfa S f|Z`WV|dS BaWMSW W| aZÉ|TlW egeXg` VVadé 7WMS >SdÉ k? SdS5adIS? adS` Val Wf` \_ gVW|cgVMSZSfS` bSd|U|bSva Wafda\_ ah\_ [Wfaebaé|LaeS` fVkfWfS` hē Ug`ae WfWZaeLá` `aebSd|Vae WabaeUj` S`S G` [VSV Babg`Sd BaWMSW W| a` g` US dWdWf| Lá\_ a g` \_ ah\_ [Wfabab|S\_ WfVbaé|Láz>SV| Ug`fSVW|SVWUj` Wg` `a\_ TdWMSeg bSd|Va WV gVfS`Sha`g` fSVWge [ fVMS fVWV| fVMSdWV|SVWWSbóTlUe| S`S Sd`S WWSzbaé|US` cgVWVó` WsbWfVWMS` aelSd` Wz6 WV WfSXd` S W\_ TdW BaWMSW W| a` VSShW|SS\_ TlYóVSWW\_ ah\_ [Wfa cgVégWfS` |gdW`SVWWSbaé|US kS`ShMg\_ b|dLá` eg da`Wá Wá Sfd`raeWá` g` SLá\_ bDwé|` WMS|eS WáVf`HaeV Bai W|? ž/S" +fz
- 5 zEgdVSlgVf|` Wwá Wá WwVd dEgdVMSdSdWVWMS VMS`g|MS=[d i aaV`S UgVf|` WcgVfSIS\_ ae Lá\_ WMS\_ aeSVSTad`a cgVMSVfSISVfadaVaiS| hWfSd`a| hWfSVaz6 Wfa` aeVdS\_ aelgVMS S`^VMSVWSe bd\_ WfEdWad SVSeWVW|Ja k fS\_ Tj` W`ae7` UgWfdaeSW| [eSe>Sf| aS\_ W|US aez7ecgVMS eLaeSd Lá\_ a faVSe `SedWá gUa` Wf|WVcgVfS`dWSebaXg` V|SVWSe` V|SJa` W\_ |e\_ Sd` ^/9Shja S|>SdákBSWfda| #++& bZ+(fi @a\_ TdVa badWBSbS`gS` J J ;;; W #+(# WMSdWSe|fS: WdégW| cgVWMSd S|S` ae|WVW|eU|fSd kS` a XgVegfad|Sva bSd WwVW|eg Xg` Uj` UgS` Va` ^W` gS` BSt`a ;; zÉ|fS: WdégW XgVWV|b|S|Sva W #+\*%badW Sd a|l|ba W`SEWMS WMSdWSe`8dW` a>SdÉ /4Sd|aeHSVad #++& fZ? [WfdecgWbadg` SbSdWÉ|fS: WdégW | W eg WMSdUj` bD` g` U|SVS`g` aeVSe Wbge WYá bW| [fSd` ad|S Wfd`g` Sbaka dWfSva S`dV| W k`S WMSV|Uj` bad`S VdS\_ Yf|US efgUj` cgVMSIS WfY` VaeMbadafS| 8dW` a V|bdW` eg Sbaka S`ae\_ [fSdWV \_ S` WfVb`U|fS/HV|Efdéé WfS" (fz
- 7 zBadgVWVa WfSISbWVfa\_ [WfdeZlUadS\_ aefdSISa Lá` fS`SV|USVgd|V|UWz bWá UgS` Va W|bMS\_ aeSd|f|Lsd` S`X` [S kS ZST`SdWVW|Ja` WéVMS`W W|had|al WSTadaf k W|bW| S d|dWta Wé` Va` WBSdWMS` Wfae fVWsd W`S3USW|S fghWá` g` SdW` |i` k|TgWal W5 e|g`a bSdS`gVMS` S; YWfS WsbYdW|dS W`S UgVf|` Wwae6 WwZae: g\_ S` ad bWá W|VSeLgVf|a` WMS Lá` eWfSvad Lá\_ a dW|bdW/9Shja S|>SdákBSWfda| #++& bZ#\*Z#S+fz
- 8 7^EWHUa @SJa` S`S`S? gV|E7D@3? fXgVWVa\_ TdVa W`S` #) EWHUa @SJa` S`S`S? gV|k`S 7cg|SVWV 9á Wá/E7D@3? 79fifHaeV` Sd gVZVWMS S" " z
- 9 Ba` f| Ua 5a` eVa` gV|USkBSz/S" &fz 5a\_ bW|Ja WMS 6 alld` S Eal|S 26 |ba` [TVWV, Zffbe!!i i i z|dÉ|S |e\_ W| gef|Uz` W e|fW VMS`g`f|XW 7Lá` a\_ |S|Lá\_ bWV|aZ`éj bVXwSSz
- 10 E|` W|Tsdal WfS Lá` XWá` S|VSV` g` USZS dVa dWVMSdS\_ WfWgS` Va hW ae`SV|XW|US W|dSfa W7eSva UZ|Wá WfdVae V|XWVW|UdVaeZBSd` Yé WMS`^hW|6 Wb|U` Dg|T|al S` #+ž3Zad|W UgS` fa S`S|` gW|US WMS Sg|fad|SVWVW|Yé|US W`SdV|Uj` Ww+\*` IbaVdS\_ aebaefg`SdcgVgVbad\_ W|a WégedV|fada` Lá` dWfSvad` Usfi 1Lad S bWsdWégW| Yó` Vfa aT|W|ha` a bgWS LadaTadZ
- 11 7`fad` [ a` Sd|fgegeW` hWfSvaeL\_ g`fY` W| WfV`SW` W|W|USWSeWV`S` VSeXV| [eSeS`hadWMS\_ b|Uj` Wwae6 6 EDD badWfSf|US` aZ7egf|Tl Sva fS` fa bad`S`WfS`gS`UW|US`Lá\_ a bad`SeadS` |SJa` WzbaZ|V` bSd` dWfSdWMS`fV|Sh|WfVWVW|az3e| |e\_ a|Wgea WfSfē bD`WfSSV|UZS| e|fgUj` Lá\_ a YdS` fVWVWá\_ [ |a \_ adS`z
- 12 >aeYgbaecgVaeVbakS` WxgVWVdW|faeSb|US` S`U|Yafa S\_ Yj` L` S`Sf| S|` X` eLá` U|fgeba|S\_ `SfaZST|gZ 7` WwVWZa`d\_ S` aeY| [ UScgV`S`Lá` U|V|Va dWVfS|Lá\_ a` S|V|Va bSd`faVa ScgV|a cgVWMS`had|US` zEWDfS WV g` bD` U|Ja S`cgVW|gd|UWfS`eadS` |SJa` WzbaZ|V|SVW` Yé WMS`Eg\_ S`V`Y| Y|US Wf`a\_ Yé Wb3cg|` aZ`HaeV ? SvqVDS\_ eM S` #\*z
- 13 Bd\_ Wá Wfad` [ a R|hWf|SVeYgS1` a bW| [fVWVWVW|badcgá` SeLSfVadSeWSeYgS|VSVk WYá Wáeh|WfW` eá` bD`|b|f|HseWV|WfSedV|Ja` WwVbaWf`Va` Wá Va\_ [ S` fVW`fgd`\_ WfVW`S\_ Sfd| ZWVaeYgS`^V|bdW|` S|g| SVSbad4g` WfZ7` WfVW|V|Val Wá` U|fa W|W|hW|VSVi` a UgVf|a` S`WfS` Sfd| Va\_ [ S` fVd` acgV`S`Wf| S` kdf| USZ7`Lá` U|fa W|V|eW|US`eYgS1` WLS\_ T|al eV`S UgVMS WMS|Ja` WwVbaWf`WcgVaeV|eWfV|a cgVW| cgVMS` XgVfS`\_ SdWV WMS`Ld|TSWV` fVY|T|VSVZ7` UgS` fa S`dVg` Va WV|bal WwV|Ja W|US| fS`S\_ [fSd| a

bW [fWsdLgWISWgVAVdSfSWg`Sh`a`WUJbSfdSLS`WUJVS`WUe`LS\_`WfVZSUS`Se\_`g`WUk`WfaVae`ae  
b`S`aeaaUSVz7`SVW`na`dW`[fVg`S`dW`dLS`WSezh`a`WUJSebdh`SVSe`cgW`heI`[I`S`SV\_`Wej``W`g`f`g`d`k  
e`f`W`Y`[LS`WSh`a`WUJ`SWW`a`Wz`

14 5i V]a BWS^WSDWb6T[LSW5Z[V#WV Sda W#\*)' /5Z[VWSDz%SS%& z

15 5i V]a ES [fSda W5Z[V#WVWV W#+(\* /5Z[VWSDz###z

16 FdVgUji` bcb[SWWadY[ S;zaSu]a` i [^TWS]W[ i Z[UZfZVSL [efa USgeVS STad]a` z

17 EVdSfSWg` S`W[ bge`SVShadg` Yqba`W`b`g`f`Svae`W`S65`SbSd[dW`S`a`#++`z7`b`d`W`f`V`W`W` [e\_`abSd[Va  
W`S`g`W`W`fa`U`D[LS`va`=`d`ge`d`W`S`X`W`f`W`f`W`W`La`fd`W`W`S`W`b`g`W`h`S`W`W`S`g`S`X`ad`S`W`W`f`[`S`d`g`S  
b`g`d`[SV`W`W`S` [I`Se`kg`X`U`f`ad`W`W`f`f`W`S`U`i``ea`US`S`S`\_`W`S`S`Va`W`W`S`X`ad`S`S`W`S`I`[I`SV`W`W`S`S` [I`S`g`U`S`d  
Z`W`W`a`ad`S`S`W`5`Z[V`W`H`S`e`V`0`i`\_`W`G`d`g`f`[S`S`#`S`z`

18 z W`e`Zai`f`Z`W`f`Z`V`S`S`V`g`f`d`e`ag`V`X`ad`[`Yi`a`\_`W`fa`'aa`[S`[f`f`ad`f`Z`W`f`S`]`S`I`ag`f`Ya`V`ad`f`Z`[`Ye`[`]`W`Z`S`z`/>[MS  
5`S`e`S`d`S`#`+`h`z`#`S`(`f`z`

19 z Sfbsf[WfVaW`af`W`f`X`ad`\_`W`1`\_`S`a`T`W`f`ad`/>[MS5`S`e`S`d`S`#`+`h`z`#`S`(`f`z`

20 7`W`f`W`S`e`a`d`V`g`W`W`fa`\_`S`d`W`W`W`/`b`a`W`Z`ad`[f`S`g` [h`W`[f`S`da`W`S`B`G`5`z`B`S`d`W`f`W`W`S`U`S`I`S`[I`SV`S`La`\_`b`V`W`S`V  
W`W`f`S`W`W`e`j``I`L`S`T`W`W`ad`S`d`c`g`W`b`S`d`W`S`[`e`[f`g`U`j``I`W`e`W`W`W`W`W`b`g`fa`W`W`e`f`S`\_`a`V`[L`a`k`a`f`[L`a`l`g`S`V`X`W`U`S  
W`f`d`W`f`f`W`g`b`U`j``W`W`[T`S`d`i`a`k`I`S`T`ad`f`a`i`l`S`g`cg`W`S`S`U`j``\_`W`[L`S`d`S`S`\_`[e`S`z7`S`T`ad`a`e`W`W`W`a`\_`a`S`S`U`j``  
cg`[d`d`[L`S`ab`d`U`M` [W`f`a`cg`V`W`W`S`[I`S`L`a`\_`W``W`W`e`L`a`W`[d`h`a`L`S`d`S`\_`g`W`f`W`W`W`X`a`l`\_`[W`f`d`e`cg`W`S`[`f`W`g`b`U`j``  
W`W`[T`S`d`i`a`d`V`S`[I`S`S`L`a`\_`W``W`b`a`W`[b`d`a`l`g`d`g`[V`S`d`S`h`V`S`W`S`\_`S`v`d`q`W`a`W`[`W`f`W`S`U`j``W`S`U`g`  
b`g`W`W`a`\_`a`L`a`e`W`g`W`U`S`d`g`[S`S`a`l`g`d`d`c`g`W`W`X`a`S`^`W`S`z7`W`f`V`e`W`f`[V`a`l`S`g`[h`W`[V`S`v`b`S`f`V`S`g`S`a`T`W`j``W`W  
L`a`\_`U`W`U`J`b`S`d`S`[I`S`d`T`ad`f`a`d`S`g`cg`W`S`[S`S`W`f`d`W`W`\_`S`L`a`d`g`S`f`a`d`a`W`S`e`f`d`U`S`g`e`S`W`W`W`d`\_`S`W`W`/`h`z`